

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 23 (1023) • Субота, 4 лютого 1995 року • Ціна договірна

Чорноморський флот нарешті ходить. У боржниках Севастополя

Витрати Севастополя на утримання Чорноморського флоту за період з липня 1993 року становили 285,9 млн. доларів США, у тому числі за 1994 рік — 190,6 млн. доларів.

Як стало відомо агентству «Ін-факс-Україна» з добре поінформованих джерел у Севастополі, спеціальна робоча комісія ВМС України надала українській делегації на переговорах з проблеми ЧФ з Російською Федерацією документ про щорічні витрати, пов'язані з розміщенням бази ЧФ у Севастополі.

У ньому зазначається, що компенсації місту витрат на утримання міської інфраструктури стано-

вили за цей період 125,4 млн. доларів. До цієї суми входять також витрати на підтримання основних фондів міських інженерних споруд, а також податок на землю.

Сумою в 64,6 млн. доларів оцінюються умовні втрати міста, викликані закритістю акваторії, розміщенням об'єктів військових відомств на території Севастополя (що обмежує можливості міста у туризмі, морських торговельних перевезеннях, використанні землі

для будівництва житла й у сільгоспвиробництві).

Шкоду, яка завдається навколишньому природному середовищу на території міста й у акваторії бухт, оцінюють у 600 тис. доларів.

З січня 1992-го до червня 1993 року утримання Чорноморського флоту здійснювалося Україною в односторонньому порядку, дані з витрат у цей період до зазначеної суми заборгованості не ввійшли.

Київ не піде на поступки

з проблеми Чорноморського флоту

Президент України Леонід Кучма повідомив, що робота над російсько-українським політичним договором «іде досить важко». Неузгодженими залишилися лише дві позиції, у тому числі проблема Чорноморського флоту. «У цій проблемі українська сторона дійшла до тієї межі, перетинати яку не дозволяють ані чинні українські закони, ані норми політичної моралі. Зокрема, це пов'язано зі статусом Севастополя». Водночас Президент України висловив упевненість, що найближчим часом Москві й Києву вдасться досягти компромісу з нерозв'язаних питань.



Це тобі не Куклачов!

Ростуть діти, ростуть ціни, радіо радісно гудить про гастролі циркової котячої банди Куклачова, а обиватель мимоволі прислухається до звуків знадвору: почнуть там цього року репетувати коти чи ні? Бо хто знає, як вилинуть нинішні ціни й нинішні харчі на котичі вокальні інстинкти? Чи у котів інакше, ніж у нас? Тобто невже вона йому не каже: мовляв, не можеш

кричати — не кричи, але причому тут ціни?! Мишей ловити треба!

А він потім сидить начаркані й думає: от раз-раз візьму й крикну. Просто так. Щоб знали.

А замість того бурчить собі в обсьмаєні вуса: «Куклачов, Куклачов... Буржуй... Тьху!».

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Офіційно

Проблеми, реформи і оплески

Президент України А.Кучма зустрівся з керівниками зарубіжних дипломатичних представництв в Україні. На зустріч виступили дуади дипломатичного корпусу Надзвичайний і Повноважний Посол Італії Вітторіо Суаро, У зібранні взяли участь Голова Верховної Ради України Олександр Мороз, Прем'єр-міністр Віталій Масола, міністр закордонних справ Геннадій Удовенко, глава Адміністрації Президента Дмитро Табачник.

Президент України у Донецьку

Леонід Кучма провів у Донецьку нараду, на якій обговорено проблеми вугільної промисловості України. Голова держави відвідав ряд машинобудівних підприємств області.

Лицем до світу

«Ми готові тісно співпрацювати з Україною і сприяти її входженню в світовий інформаційний простір», — заявив генеральний секретар Європейського телевізійного союзу Жан Бернар Мюнь під час зустрічі з заступником Голови Верховної Ради нашої держави Леонідом Дюмніном. Під час зустрічі сторони наголошували на взаємному інтересі в налагодженні якомога ширшого співробітництва. Пан Мюнь підкреслює, що в нинішніх умовах успішних реформ важлива роль належить державному телебаченню.

Литва має свій погляд на домагання Москви

Питання розвитку відносин між Україною та Литвою обговорювалися під час зустрічі першого заступника Голови Верховної Ради Олександра Такаченка з Надзвичайним та Повноважним Послом Литовської Республіки Ромуалдасом Рамошю. Сторони торкнулися також низки міжнародних проблем. Зокрема, Р.Рамоша цікавився позицією України щодо вимог Москви включити в українсько-російський широкомасштабний договір пункти про подвійне громадянство. Посол запитав О. Такаченка відвідати Вільнюс під час урочистості в День незалежності Литви.

У Президії Верховної Ради України

2 лютого відбулося чергове засідання Президії Верховної Ради України.

Члени Президії мали заслухати інформацію уряду, як виконували постанову Верховної Ради України від 18 листопада 1994 року «Про постанову Кабінету міністрів України» від 21 жовтня 1994 року № 733 «Про ціноутворення в умовах реформування економіки». Однак досяг документів, в яких би було проаналізовано, що відбулося в суспільстві після введення постанови № 733, Президія Верховної Ради не отримала.

Тому дані доручення Кабінету міністрів на чергове засідання Президії поінформувати, як підвищення цін відбилося на життєвому рівні населення. Урядові доручено також доповісти на черговому засіданні Президії і щодо проведення розрахунків з товаровиробниками за сільськогосподарську продукцію, реалізовану в 1994 році та підготовку до проведення всенародних польових робіт у 1995 році.

Члени Президії Верховної Ради знову повернулися до звернення групи народних депутатів України щодо порушення Адміністрацією Президента України прав народних депутатів; що сталося 30 січня ц.р. Створена тимчасова депутатська комісія має ретельно вивчити це питання і підготувати відповідні документи до наступного засідання Президії.

Запропоновано на розгляд сесії проект законів України про поведінку за радіоактивними відходами.

На засіданні Президії обговорено інші питання державного життя.

Вів засідання Президія Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

Лист Президенту України

Шановний Леоніде Даниловичу! Як стало відомо з повідомлень засобів масової інформації, більше ста народних депутатів України звернулися до Вас з вимогою порушити питання про надання російській мові статусу офіційної.

Свою позицію вони мотивують наявністю значної частини російськомовного населення на території України, які хочуть задовольняти свої духовні потреби на рідній мові, високим авторитетом російської мови в світі, негативними наслідками «українізації», які начебто мають місце в суспільстві.

Не піддаючи сумніву патріотизм цих людей, відносно української держави і їх уміння прогнозувати наслідки своїх дій, хочемо висловити свої міркування щодо порушеного питання.

Так історично склалося, що один з найбільших і найдревніших слов'янських народів з відомих причин не міг забезпечити нормальний, природний розвиток української культури і найважливішої її складової — української мови. Багато століть поспіль її топтали, принижували, зводили до рівня побутової або й просто заборони.

Тепер така політика велась і на сході, і на заході України, велась жорстко, неважаючи на численні жертви, на які йшов народ, захищаючи свої святині.

Гідна подибу дивотворна сила нашої мови. Її здатність відновлюватися після, здавалося б, повної руйнації. На цій мові побачила світ найдревніша Конституція Пилипа Орлика, на її основі було створено перший у світі словник комп'ютерної термінології, неж писали свої твори безсмертні Тарас Шевченко та Ясес Українка.

Але найбільша заслуга нашої мови в тому, що вона донесла до сучасників українську пісню, донесла з найдавнішої минушини в усіх її красі і незмінності.

І сьогодні, коли український народ будує власну державу, дивно і боляче бачити, як триває подальша руйнація нашої мови, зникає українська книга, ледь живіть національна преса, театр, кіно. Тому нам дивно і незрозуміло, про яку «насилінку» українцізацію» пишуть шановні народні депутати держави України? Хіба що поспі-

ялися. Та сміх цей гіркий і невчасний. Бо гріх сміятися над своєю матір'ю.

Ми шануємо культуру всіх народів. І серед тих, хто підписав це звернення, представники різних національностей. Але нас об'єднує любов до рідної землі і повага до її багатонаціональної культури. І умови створити для розвитку культури ми повинні рівні, нікого не підносячи і не принижуючи, як це і робиться сьогодні в нашої держави. Аж ніякий Закон України про мови забезпечує вільне вживання мов усіх національностей, в тому числі і в державних установах.

Тому пропонують про якісь особливий статус російської мови в державі України вважаємо дискримінаційними по відношенню до мов інших національностей, що проживають в Україні, такими, що відокремлюють увагу народу від єдино важливого сьогодні завдання — реформування української економіки і поліпшення на цій основі умов життя. Такого собі не дозволяє жоден народ, у тому числі і російський, на землі якого проживає ба-

У фракціях і групах

«ЦЕНТР» КЕРУЄТЬСЯ РЕАЛІЯМИ ЖИТТЯ

ДЕПУТАТСКА група «Центр» у Верховній Раді України створена задовго до формування інших фракцій і груп. Яка мета її створення — про це розмова нашого кореспондента з координатором групи Антоном БУТЕЙКОМ.

— Спочатку до нашої групи, а точніше — блоку, входило близько 130 парламентарів. В основному це люди з поміркованими поглядами, які мають досвід роботи у державних, господарських органах, інших структурах. Вони не займали крайньої правор чи лівої позиції, не заангажовані певними політичними силами. Планувалося, що блок буде консолідувати ядром парламенту, а депутати вестимуть роботу в конструктивному руслі. Саме така мета ставилася під час створення групи.

— Однак пізніше стався розкол?

— Ні. Під час формування Президії Верховної Ради вирішено було, що в ній мають бути пропорційно представлені парламентарії різних напрямів. Так «би мовити за інтересами. Тоді до фракцій і груп належали до фракцій «Центр», «Реформи», «Єдність» та Міжрегіональної відійшли люди, які працювали в рамках нашого блоку. Після їх формування ми почали знову співробітничати, а основним напрямом нашої співпраці стала робота над законопроектами, які мали б сприяти виведенню економіки України з кризи. Наприклад, помітної була наша консолідація під час обговорення та ухвалення основних засад соціально-економічного розвитку держави, запропонованих Президентом України. Тоді група співробітничала не лише з центристськими, а й з іншими фракціями і групами. Аж по мірковані люди є як у правому, так і в лівому блоках. Фактично нині ми координуємо діяльність у рамках шести груп і фракцій. Окрім названих, це «Державність» і Рух... Активно співробітничали ми і при розгляді проектів закону про владу та місцеве самоврядування в Україні. Саме тоді була продемонстрована єдність по-

глядів парламентаріїв, які представляли фракції і групи центристського спрямування.

— А над чим працює група сьогодні?

— Нині ми регулярно збираємося для обговорення найважливіших питань порядку денного і координації своєї роботи. Одним з найважливіших напрямів є створення конструктивної парламентської більшості. За умови досягнення цієї мети набагато легше буде приймати закони, життєво необхідні державі та народоді. Політичні амбіції мають відійти на другий план. Що я маю на увазі? На Президії Верховної Ради, наприклад, ми намагалися зробити все за два дні, щоб на розгляд сесії виносилися пріоритетні питання, які сприятимуть виведенню держави з економічної кризи. Зокрема, законопроекти щодо податків, ціноутворення. Аж такі вже говорили про паритет цін між сільськогосподарською і промисловою продукцією, а проблема залягаєшлася невирішеною. Не менш важливими є закони про оплату праці та соціальної захист населення.

— І наскільки результативні були ваші зусилля?

— На жаль, кардинально повернути роботу Верховної Ради і Президії в конструктивне русло нам поки що не вдалося. Тож втрачено чимало часу, і лише наприкінці минулого року розпочали активно вести мову про необхідність прийняття законів, які я вже згадував.

— Однак вважається, що, критикуючи, треба пропонувати щось своє...

— Абсолютно правильно. Своє основне завдання ми вбачаємо не в критиці, а у підготовці документів, які б відповідали реаліям сьогоденного життя в Україні. Тому наші

представники в постійних комісіях активно працюють над законопроектами, запровадження яких сприяло б тому, щоб урешті-решт запровадити виробництво.

Тривалий час нам говорили про неможливість нормальної заробітної плати в умовах економічного спаду. Як наслідок, переважна частина людей України опинилася на межі виживання. З такою постановкою питання і його наслідками ми не могли погодитися. Тому спільно з профспілками приступили до розробки законопроекту про заробітну плату, який нещодавно прийнятий у першому читанні. Важко, що вісприятиме (за умови, що найбільш чим часом буде прийнятний як закон) відновленню виробництва. Аж заробітна плата, на яку людина не може прожити, як і неоприроджені податки на виробника, — стримувальний фактор в економіці. До речі, цей законопроект було внесено на обговорення сесії всупереч намаганням Кабінету міністрів заблокувати його. І взагалі, чимало законів, проекти яких виконавча влада мала вже давно запропонувати на розгляд Верховній Раді, так і не дійшли до нас. Тому не зайве було б звернутися до практики інших країн. Там, наприклад, якщо у визначений час проект закону не підготовлений, відповідальний за це не одержує зарплату. Такий захід варто застосувати як до виконавчої, так і до законодавчої органу. Може, це депо поживало б роботу над документами, прийняття яких надзвичайно важливе для всієї України.

— А щодо плавів?

— Якщо коротко, то група «Центр» і надалі керуватиметься своєю роботою реаліями та доцільністю, конструктивізмом задля поліпшення роботи Верховної Ради України.

Інтер'ю вів Василь ТУТІВЬК.

ДОПОМАГАЮЧИ МОЛОДІ, РЯТУЄМО ПРИРОДУ

Українська Екологічна Академія наук надає велике значення роботі по залученню молоді до вирішення як охорони навколишнього природного середовища. Працюючи в контакті з науковою молоддю, студентами вузів, утворюючи серед них нагальні заклади, УЕАН спрямовує свої зусилля на формування в суспільстві бережного ставлення до природи.

Однією з цікавих традиційних форм діяльності стали щорічні конкурси молодих учнів-екологів з різних напрямів екологічної науки. Під час проведення таких конкурсів молоді дослідники — представники різних регіонів України мають можливість висловити на суд висококваліфікованого журі і своїх ровесників дослідження з актуальних проблем охорони довкілля.

Академія спрямовує зусилля і на розвиток зарубіжних

наукових контактів творчої молоді, зокрема організовує участь за кордоном, що є важливим напрямком інтеграції в світову наукову товариство.

Звітаючи, зусилля молодих учнів потребують і фінансової підтримки, і тут на допомогу приходять спонсори, які в розвитку вітчизняних наукових сил бачать майбутнє. Так, фармацевтична фірма «Нікомеда», яка активно проводить наукові дослідження з метою розробки протираківних та нових рентгено-контрастних і серцево-судинних препаратів, підтримує діяльність УЕАН по залученню молоді до наукових пошуків і участі в міжнародних проєктах.

Зараз Українська Екологічна Академія наук веде підготовку до чергової зустрічі творчої молоді, і можна сподіватися, що в наш неспокійний час ця діяльність дасть свої позитивні наслідки.

ГРІХ СМІЯТИСЯ НАД МАТІР'Ю

гатовийна громада українців, що панують ту землю і не висувають ніяких вимог. Во не можна висувати вимоги до народу, який прийняв тебе як брата. Вірно, що так думає і більшість росіян, яких по материнському прийняла земля України.

Ми, народні депутати України з різних регіонів, звертаємося до всіх, хто живе на нашій прекрасній і преймій землі, незалежно від національності, політичних поглядів чи віросповідання, ми всі — громадяни України, діти цієї землі. Тож об'єднаймо свої зусилля навроло розбудови молоді держави, її економічної стабілізації, аже саме тут жити нашим дітям і онукам.

Тому, звертаючись до Вас, шановний Леоніде Даниловичу, як гарантія державності, просимо бути твердим, зваженим і мудрим. Історія вивела Вас на найвищий щабель державної влади і від Вас значною мірою залежить, який буде наш народ, і яке місце він посідає у світовому співтоваристві.

Народні депутати України (понад 170 підписів).

Анатолій МАТВІЄНКО:

Особистість у мистецтві — національне надбання

Голова ради Фонду сприяння розвитку мистецтв України про зроблене і намічене



ВІД ЛІПНЯ 1994 року, коли указом Президента Л.М.Кравчука був створений Фонд сприяння розвитку мистецтв України і через двадцять днів, 28 липня, новим главою держави Л.Д.Кучмою було затверджено Положення про його діяльність, минуло понад півроку.

В чому ми переконані і що нам вдалося зробити? За минулий уривок найбільш неадекватними виявилися претензії мистецтва і науки, гордість нації, її інтелект і совість, заборона подальшого існування.

Здобули, нарешті, державну незалежність, переживши певний період еффури, українське суспільство постало перед розв'язанням проблеми творення нового суспільства. Творення не на словах, а в реальних діях. І тут образи ми всі відчували відсутність мистецтва, спроможності поєднати народ правильним шляхом, шляхом еволюційного розвитку, неперервного реформування суспільства і екології, пересмілення старих і формування нових ідейних та етичних засад.

При цьому ми виконали з усіма силами, що поклали авангардизм, традиціоналізм, інших «ізмів» умови і тимчасово. Адже все, що це вчора вважали за непридатне, незрозуміле, дисгармонічне, навіть шокуюче, сьогодні міцно увійшло в свідомість, перетворилося на знаки доби нашого часу. Ми йдемо у ХХІ століття з музикою Прокоф'єва, Шостаковича, Бриттена, Шнітке, Скорика, Лєси Дячка, живописом Малевича, бойчуків, Кричевського, Манайла, Яблонського, поезією Михайла Семенка, Павла Тичини, Ліни Костенко... Хто наважиться твердити про це, хто далеко не всіх, хто був, хто є, хто вони належать до авангарду чи традиції?

Не забуваємо ми і про необхідність відновлення пам'яток історії і культури, що стали жертвами вандалізму. Доки в руїнах височинуть залишки Успенського собору в Лаврі, діля Михайлівська Золотоверхого собору замишлятиметься прекрасна і трагічна приморська, не відновлена оселі Шевченкових батьків, не реанімовано Софійський заповідник в Умані і Качанівський маєток, не завершено реставрацію собору в Козельці, фортеці в Хотині та інших пам'яток трагічного минулого, ми залишатимемося у борю перед нашим вистражданим і вибореним.

За півроку своєї діяльності Фондом з допомогою громадськості було реалізовано ряд практичних заходів, що відповідають нашим статутним положенням.

Нещодавно на засіданні ради було підбито перші підсумки діяльності Фонду, в яких відзеркалилися основна мета його діяльності — допомога окремим митцям в умовах становлення ринкових відносин, сприяння соціальному захисту діячів мистецтва, розвитку творчих процесів у суспільстві, формуванню ринку в Україні.

Відаючи глибоку шану діячів мистецтва, які у битвах Великої Вітчизняної війни відрали у нас Батьківщини зарозумілого фашистського рабства, ми сплонуємо цюкварально митцям — учасникам бойових дій і мн.карбованців. Всесвітньо вичислюючи умови життя видатних діячів української культури з Києва, Львова, Ужгорода, інших міст, рада Фонду почала сплату найбільш потерпаючим додаткових пенсій. Ми профінансували також першочергові потреби Будинку ветеранів сцени і театру національних діячів.

За участю Фонду успішно дебютував Київський молодіжний симфонічний оркестр під орудою талановитого диригента Сергія Протопопова, було споруджено на пам'ятник гетьману Івану Мазепі в селі Мазепинцях на Київщині, відбулися гастролі дитячого колективу «Пролісок» у ФРН, концерти відомого російського письменника-сатирика М.Задорнова в Києві, відкрилася виставка творів українських художників у Польщі, має підана співпраця корифеїв української сцени Ади Роговської і Богдана Ступки на виставку за мотивами драми Е.Ольб «Хто бить Віражний Вульф?» та ін.

Зараз на часі — організація роботи групи молодих художників у мальовничому Седневі, встановлення стипендій для обдарованих студентів Київської та Львівської академії мистецтв, українських консерваторій і музичних шкіл, матеріальна підтримка визначених діячів української культури, які за віком і станом здоров'я опинилися в тяжкій скруті, випуск помісячних телепередач, присвячених пропаганді здобутків національної і світової художньої культури, підготовки студією «Золоті ворота», проведення кінофестивалів, виставок, концертів, фестивалю української естрадної пісні імені Володимира Івасюка, видання інших програм тощо.

Нові дослідження українських мистецтвознавців, істориків літератури, театрознавців, філософів оприлюднюватимуться в альманасі «Хроніка-2000», який став нашою друкованою трибуною. Ми надаватимемо реальну допомогу ор-

ганізації ряду науково-теоретичних конференцій, присвячених актуальним проблемам української культури сьогодні, які відбуваються цього року у Києві, Львові тощо.

Нині системна робота неможлива без достатньої матеріальної бази, новітніх електронно-комп'ютерних систем, створення банку даних про чинне законодавство в галузі культури і мистецтва, України і розпорядження Президента України, постанови Верховної Ради, уряду. Ми намагатимемося унагальнувати роботу з сучасних українських митців, роботу творчих колективів, закладів культури. Запроваджені моніторинг мистецького процесу в нашій державі в усіх його проявах, висвітлення його в засобах масової інформації, спеціальній періодиці і літературі.

В цьому Фонд опікує підтримку держави, представників підприємницьких і фінансових структур.

Інтелектуальний потенціал Фонду зараз спрямований на розробку конкретних пропозицій для розгляду Президентом нашої держави і Верховною Радою з проблем зміцнення законодавчої бази і постійної підтримки з боку вищого керівництва процесів розвитку культури і мистецтва, захисту і примноження інтелектуального потенціалу суспільства. Адже прийняті парламентом у лютому 1992 року, на світанку нашої незалежності, Основи законодавства про культуру, перетворилися на гучні декларації, інші державні акти (попередні укази Президента, постанови уряду тощо) ніхто не збирається виконувати...

А час іде. А з його потоком ми втрачаємо талановитих нових пісень, віршів, романів, фільмів, картин...

Тому ми просимо народних депутатів, уряд уважно прислухуватися до пропозицій щодо захисту національної культури, надання на перехідний період становлення нашої економіки відповідних пільг, аби ми змогли робити більш повільно нашу матеріальну базу, аби наші зусилля, спрямовані на піднесення національного мистецтва, були ефективнішими.

Так, зокрема, в зв'язку з розгладом Верховною Радою проекту закону про приватизацію промислових підприємств, державного і комунального майна, рада Фонду порушила питання перед парламентом про включення до Закону права художників приватизувати творчі майстерні, в яких вони працюють.

Ми повністю приділяємо до заклику Президента Леоніда Кучми — проголосити мораторій на 1995 — 2000 роки на будь-яку політичну боротьбу. Нехай на ристалищі партійних, корпоративних, фракційних та амбітних баталій постане тиша залагоди і творення. Творення держави, економіки, культури.

У підсумку нашої масштабної дії. Зараз оголошено конкурс проєктів, який має на меті виявити найбільш прогресивні, перспективні ідеї та ініціативи, втілення яких сприятиме розвитку українського мистецтва, піднесенню художньої культури широким верствам населення, особливо молоді. Розробляється концепція і формується матеріальна база соціальної допомоги ветеранам українського мистецтва.

В усій нашій діяльності ми спираємося на чисельний актив однодумців-патріотів. Серед них не тільки митці, члени творчих Союзів, працівники закладів культури, науковці, але й політичні діячі, представники комерційних і підприємницьких структур. Усі вони вважають своє співробітництво з Фондом виконанням громадянського обов'язку.

Адже Україна завжди була багата і на таланти, і на добродії. І Ярослав Мудрий, і Галицька-Сілавська Гулевичівна, і Петро Конашевич-Сайдагиданч, і Іван Мазепа, і Григорій Галаган, і Василь Тарновський, і Василь Симиренко, і Микола Терещук... Нестільки чисел! Маємо реальну підтримку Президента, яку А. Д. Кучма висловив наприкінці минулого року під час зустрічі з керівництвом ради Фонду.

Ми з оптимізмом дивимось у майбутнє. Ми переконані в реалізації наших планів. А також у тому, що Фонд, подібний до нашого, повинні з'явитися і в сфері науки, і в інших.

Від редакції: ця розповідь за своїм стилем нагадує і декларацію про наміри, правда, вже з конкретними справами, і звіт про минулий період, і заклики. Але ми свідомо пішли на це, аби зазв'язав раз підкреслити: хто хоче приносити користь — шукає можливості і, як бачимо, діє. А хто не хоче — скрушно хитає головою і фіксує ситуацію. Скавими руки. Тож будемо діяти!

Наш короткий, але глибокий досвід доводить, що будь-які заклики і наміри залишаються лише потрійним повітрям, якщо до процесу творення не додається потужний інтелектуальний потенціал суспільства, що день у день має примножуватися.

Нехтування цього чинника, недооцінка могутньої сили ідейного та емоційного впливу високого мистецтва загрожують призвести до деградації громадської свідомості, а відтак — до національної катастрофи.

Відсутність цієї небезпеки згуртувало нас, представників творчої інтелігенції, політиків, науковців, підприємців, усіх для кого поняття сьогоднішнього і майбутнього нашої незалежної держави — не порожній слів. І ми створили Фонд сприяння розвитку мистецтв України. Ми були одностайні в усвідомленні того, що єдине, що залишає слід на землі, — це культура, матеріалізований талант і майстерність наших митців. Не утпість міста Соція Томмазо Кампанелли, а золоті верхи куполу Київської Софії і Лаври, поезії Шевченка і Лєси Українки, мелодії Борнінського, Леонтовича і Лисенка, іконопису і парсуни т.з.в. козацького бароко і малювання Катерини Білорук, фільми Довженка і Параджанова.

Чи мали ми право, враховуючи і відчувачи на собі тягар перехідного періоду, ту матеріальну скруту, що її знавали мільйони і мільйони наших співвітчизників, зробити саме цей вибір? Переконались, ми були праві. Адже ми виходили з упевненості, що заборують подальшого існування народу є його мова і культура. Так, саме культура духовна, культура політична і матеріальна, культура способу життя.

Але та спільність людей, людей, а не фізичних істот, має перспективу залишитися нацією, народом, яка спрямовує свої зусилля не лише на задоволення споживацьких потреб, але передусім збагачує свій внутрішній світ, у своєму спосіб життя дотримуються засад гуманізму, моралі, творення. І якщо ми хочемо запобігти національному манкуртизму і зомбізму, досягти гармонії і дожоданості, маємо дбати про високий рівень нашої культури і духовності.

Ми не романтики-ідеалісти. Ми далекі від будь-яких виставлених, амбітних інтересів. Нас не чають слава балагодійників. Ми переконані: брехма мова, буде мистецтво, збережемо худи і пісні — буде народ!

Допомагаючи митцям, ми не ангажуємо їхню творчість на відміну від держави будь-якого суспільного ладу, ми не примуємо авторів створювати щось «на замовлення», виступати апологетами будь-якої відвертості або прихованої ідеології.

Політику, громадську діяльність можна успішно проводити, лише керуючись законами моралі і честі. Тут ми безкомпромисні.

Рада Фонду не переслідує жодних політичних намірів чи кон'юнктурних інтересів, хоча ініціатива його утворення

належить представникам Трудового Конгресу України, партії, яка однією з основних своїх програмових засад вважає відраження духовності, розвиток і піднесення культури.

Якщо більшість з нас виступає прихильниками соціал-демократичної ідеї, декларує свободу прояву інтелекту, творчої особистості, то чи можемо ми водночас, сприяючи реалізації мистецького проєкту, ставити перепони усталеному метру або талановитому початківцю? Тому всі наші зароблені кошти, всі благойшливі внески будуть віддані тільки мистецтву, розвитку художньої культури суспільства!

Можу послатися лише на один з багатьох прикладів конкретної діяльності Фонду. Ми відгукнулися на сигнали SOS «Алітературної України», але наша допомога не була обумовлена якимись вимогами і застереженнями щодо змісту і спрямованості газети.

З історії ми знаємо, що кожна формація, кожний режим або конфесія завжди намагалися скористатися з емоційного заряду живопису, музики, слова. І ми знаємо, що егоїстичним влади завжди супроводжувалися трагедією зламаних долі, нездійснених замірів, спустошених душ... Скільки велетів змушені були за різних обставин сагувати панівній ідеології, часто-густо «наступаючи собі на горло», вдаючись до компромісів, конформізму, зазнаючи краху ідеалів, ілюзій, радіаційних перспектив!

Будемо вважати свій обов'язок виконанням, якщо щопевно мірою надало можливості митцям працювати вільно — створювати картини, фільми, опери, балети, пісні, видавати альбоми гравер, репродукції. Хай у наше життя, складне, буремне життя народу, який пішов тернистим шляхом реформ, приїде краса!

Світовий авторитет сьогоднішньої Української держави визначають здобутки таких величів, як Борис Пастернак, Микола Аммосов, Олександр Гончар, Михайло Дергус, Микола Колесса, Богдан Ступка...

Україна завжди була багата на таланти. Споконвіч в нашій землі шанували поетів, художників, музик. Ще за часів Київської Русі фрески легендарного Аліпія викладали, як свідчить літопис, екстаз лаврських прочан. Софійські мозаїки та авангардні пластини Олександра Архипенка, козацькі парсуни і мелодії Ведеа, веселеско буйноковиті великодні і народні строї, музику про Кобзарів, стійкість Миколу Зерова і Василя Стуса, чарівний спів Соколий Крушельницької та Івана Козацького, новаторські пошуки Лєси Курбаса і трагічний талант Івана Миколайчука... Все це глибоко одного вічного і людського дерева українського мистецтва.

Наше завдання — захищати цей історичний і природний феномен. Наша мета — сприяти, аби він піднісся духовно над своє суспільство, задовольняв естетичні потреби українського народу, примножував його вітву слави.

Фонд допомагає реалізації мистецьких проєктів, що містять у собі істинне виявлення мистецтва і культури.

Призначення тижня

Віце-прем'єрів прибуло

Коли людина в сорок років стає віце-прем'єром, про неї кажуть: зробила блискучу кар'єру. Це цілком стосується Сергія Григоровича Осипки, якого Указом Президента України призначено віце-прем'єром із зовнішньоекономічних зв'язків.

Мені доводиться писати про чергове призначення Сергія Осипки вдруге. Торік наприкінці серпня я писав про його призначення на пост міністра з зовнішньоекономічних зв'язків. Скажу одразу: ці посади залишилися за ним. А нинішнє призначення на пост віце-прем'єра цілком пояснене, з огляду ж на переговорний процес із державами близького зарубіжжя, і Російською Федерацією зокрема, великим виправдане. Фахівець у сфері міжнародного права, при-

хильник лібералізації зовнішньоекономічної діяльності і врівноважений політик — це все про нього. Про ці його риси газети вже писали.

Що кажуть друзі про Осипку поза дипломатичними раундами, коридорами влади? Ще студентом факультету міжнародних відносин Київського університету імені Тараса Шевченка добре грав у баскетбол. Полубило слухати музику: як класичну, так і шлягери, авторську пісню. Найчастіше слухав Юрія Лозу, Олександра Розенбаума. Кажуть, пише великим непоганим акварелі. Ще одна прикраса — любов до сільських тварин. Він тримає кавказьку вівчарку.

Сергій БОРИСЕНКО.

Подія тижня

Сергій ЛАВРЕНЮК, «Голос України»

ВИЩЕ ГОЛОВИ
МОЖНА СТРИБНУТИ,

лише заробляючи стільки, як Бубка

Те, що з лютим зростають ціни, знали всі ще три місяці тому — з моменту прийняття Кабінетом міністрів постанови № 733. Але сьогодні складається враження, що цей факт знову застав усіх знехати. Особливо владні структури. Ціни піднялися, а належної системи соціального захисту населення не створили. Зрозуміло, що над цим потрібно багато працювати, а підняти ціни — раз плонуть.

Одразу зауважу: за все треба платити реальному ціну. Але відчуття реальності має зберігати не тільки громадянин, а й держава. Скажімо, у Німеччині дуже дорого коштують житлово-комунальні послуги, але там їх висока вартість повною мірою закладена у зарплатні плати.

Наскільки наша зарплата враховує підвищення цін? Уряд планує встановити межу малої зарплати на рівні 780 тисяч карбованців, тоді як за найтєрзешіми розрахунками ця межа балансує на рівні 2—2,5 мільйона карбованців. В той же час за урядовим проєктом розмір сукупного середнього доходу на душу населення, що даватиме право на державну допомогу, становитиме 1 мільйон 400 тисяч карбованців. Чи не призведе це до того, що люди взагалі перестануть платити за житло, послуги та електроенергію? До речі, стосовно електрики: за словами міністра енергетики Вілена Семенюка вартість одного кіловата зростає у 5-6 разів. Нагадаю, що досі кіловат коштував 300-400 карбованців. Відпекте і центральне опалення коштуватиме 10 тисяч карбованців за один квадратний метр, вода і каналізація у будинку з гарячим водопостачанням — 54 тисячі на одну людину. Щоправда, передбачено, що для малообезпечених плата за житлово-комунальні послуги має не перевищувати 15 відсотків середньодушового доходу сім'ї. Тобто, 85 відсотків компенсуватиметься за рахунок бюджету. Як повідомляла у Держкомунгосп України, щоб отримати компенсацію, слід звернутися до органів соціального захисту із заявою, до якої додати довідку про склад сім'ї та про розмір доходу за останні три місяці. Заяву мають розглянути протягом 10 днів, і, якщо справу вирішити позитивно, про це буде повідомлено у відповідній ЖЕК. До того ж, зв'язаною на складність системи, за лютяг (без стягнення пені) можна буде заплатити до 1 квітня.

І, нарешті, про ціни на громадський транспорт. Їх цілком відвідало до рк місцевих адміністрацій. Тож сьогодні в одних містах проїзд безплатний, в інших — платний, а в Києві місячний проїзний квиток на всі види транспорту коштує 830 тисяч карбованців. Проте місцеві адміністрації, очевидно, потрібно нагадати, що за постановою № 733 з лютим плата за транспортні послуги не може перевищувати 40 відсотків витрат. Тобто, якщо, за словами В. Пинзеника, собівартість однієї поїздки у київському метрополітені 7490 карбованців, то плата не повинна перевищувати 3 тисячі. Та з нас беруть 7 тисяч!

Втім, можна прогнозувати деякі зміни у наведених цифрах, бо з початком сесійних засідань своє слово скаже Верховна Рада, активне обговорення цього питання йде у Кабінеті міністрів, посилюють тиск проросійські. Бо, розуміючи, що за все треба платити, також усвідомлюючи: вище від сьогоднішніх цін можна стрибнути, лише заробляючи, як рекордсмен і чемпіон Сергій Бубка.

Доручення

До нас поїде Сосковець

Борис Єльцин доручив першому віце-прем'єрові Олесь Сосковецю очолити російську сторону на переговорах з усіх питань відносин з Україною і в зв'язку з підготовкою візиту Президента РФ до Києва.

Відповідний указ «Про главу російської сторони на переговорах з питань відносин з Україною» Б. Єльцин підписав у вівторок. Обов'язок заступника О. Сосковця з цього питання покладено на Юрія Дубініна, керівника російської делегації на переговорах з Україною з питань двосторонніх відносин у разі заступника міністра закордонних справ.

Интерфакс-Україна.

Бартер жив, бартер живе, бартер житиме!

Президент України Леонід Кучма підписав Указ «Про регулювання бартерних (товаробартерних) операцій у сфері зовнішньоекономічної діяльності».

Відповідно до документа, товари, імпортовані за бартерним договором, підлягають заванезенню на митну територію України в термін, визначений цим договором, але не пізніше, як через 90 календарних днів з моменту митного оформлення товару. Цей термін не переривається й не поновлюється в разі зміни предмета бартерного обміну.

Порушення термінів призводить до стягнення пені за кожний прострочений день у розмірі 0,3% від вартості товарів, імпортованих за бартерним договором в іноземній валюті, перерахованій на валюту України за офіційним поточним курсом на день нарахування пені.

Указ установлює, що під час проведення бартерних операцій, предметом яких є високотехнологічні експортні товари, сільськогосподарська продукція та продукти її переробки, а також товари, що є критичним імпортом для України, вітчизняні суб'єкти зовнішньоекономічної діяльності мають відкрити в наших уповноважених банках попередній імпортерський депозит.

Перелік таких товарів визначить Міністерство зовнішньоекономічних зв'язків України. Реєстрацію бартерного договору, предметом якого є такі товари, здійснює також МЗЕЗ України та уповноважені ним органи за наявності довідки уповноваженого банку України про відкриття попереднього імпортерського депозиту.

Интерфакс-Україна.

В кінці тижня

Закон у нас єдиний.
Шануйте його

Президент України Л.Кучма видав Указ, яким касовує Указ президента Автономної Республіки Крим від 19 вересня 1994 року № 129 «Про стимулювання діяльності органів рибкохорони у Республіці Крим», як такий, що не відповідає законам України «Про охорону навколишнього природного середовища» та «Про тваринний світ».

Алло, Бухарест!

Лінію прямого телефонного зв'язку між штабами ВМС України та Румунії встановлено відповідно до досягнутого домовленості про розширення взаємних контактів військових відомств України та Румунії. Вона допоможе штабам ВМС двох причорноморських держав оперативно взаємодіяти з широкого кола питань, пов'язаних з проведенням навчань, аварійно-рятувальних робіт, здійсненням товариських візитів.

Ротація почалася

2 лютого з одного з військових аеродромів міста Миколаєва до Югославії вирушив літак військово-транспортної авіації з першою командою українського батальйону миротворчих сил ООН. Це перший з п'яти рейсів, якими буде доставлено до Югославії новий склад української чисельності 500 осіб.

Християнська конференція у
Донецьку

Вчора в Донецьку відкривався всеукраїнська християнська конференція, яку проводить Духовний центр незалежних церков Повного Євангелія. На сьогодні Духовний центр об'єднує понад 30 церков Повного Євангелія.

Інформація до роздумів

«Градобанк» не є гарантом з якихось зобов'язань довірчого товариства «Гермес-Фінанс-Україна». Цю заяву прес-служби «Градобанку» зроблено у зв'язку з численними зверненнями громадян.

Вибачайтесь, начальнику

Після третього засідання Ворошиловський районний суд Донецька зобов'язав начальника міської міліції полковника Аркадія Балдовського вибачитися на сторінках газети «Горло» перед директором фірми «Люкс», президентом акціонерного товариства «Футбольний клуб «Шахтар» Олександром Брагіним. Раніше Брагін подав на полковника Балдовського і газету «Горло» до суду за те, що у статті полковник назвав його «керівником злочинного клану, який займається воєнними замахами», і зажадав або доказати такого звинувачення, або прилюдного вибачення Балдовського зі сторінок зазначеної газети. Суд визнав за можливе задовольнити позов Олександра Брагіна...

Вибух, який розбудив
Сімферополь

Вчора, о 1 годині 15 хвилин ночі пролунав потужний вибух, у центрі Сімферополя. Вибух зруйнував будинок валютного магазину «Віалакс», постраждали й інші споруди, зокрема, ресторани «Океан».

Фахівці стверджують, що вибуху такої руйнівної сили Крим ще не знав. Розпочато слідство.

Пропозиція

«ДАЙОШ
ЩЕ ОДИН ВИХІДНИЙ!»

Ряд демократичних партій України запропонував Голові Верховної Ради Олександру Морозу виступити з законодавчою ініціативою про внесення до списку державних свят України дня 22 січня.

У зверненні, яке підписали голова Народного Руху України В. Чорновіл, голова Християнсько-демократичної партії В. Журавський, голова Української республіканської партії М. Горинь, голова Демократичної партії В. Яворський і голова Демоб'єднання «Україна» Д. Павличко, зазначено, що цього дня вперше в ХХ столітті 1918 року було проголошено незалежну Українську Народну Республіку (УНР).

Того ж дня 1919 року було оприлюднено Акт злуки УНР із Західно-Українською Народною Республікою, а з 1990 року 22 січня відбуваються урочистості України, «символізуючи мир і заклаючи до злагоди в нашому суспільстві».

Интерфакс-Україна.

Людина тижня

П. Кудюкін повернувся «з плавання»

Зустріли його без оркестру



Свого часу вже писав, що життя і діяльність Павла Кудюкіна ще чекає свого Льфа і Петрова. Пригадується фінал «Золотого теляти», коли Остап Бендер при спробі перетнути кордон зіткнувся з його охоронцями? Павлові Кудюкіну, як і Остапові, не вдалося побачити омріяної країни. Під конвоем він вже прибув із Москви до Києва.

Безперечно, Павло Вікторович був найпопулярнішою людиною тижня, хоча ця популярність — із кримінальним дупком. Портрети Кудюкіна та інформація про нього не сходили зі сторінок преси. Як і дезінформація про те, що він то в Лондоні, то під Харковом, то в Одесі. Мета й, очевидно, була заплутати сліди та дати можливість експрезиденту «Бласко» відбутися туди, куди він так прагнув. Куди саме? Світ широкий. Від Лондона, Гамбурга і Мадрида до берегів Атлантики. Хоча, можливо, курс його міг пролягти і до Ізраїлю. Адже там кільканадцять років тому осліла його рідна тітка. І хоча Павло Кудюкін свого часу мав неприємності за приховування цього факту, як член КПРС, проте нині мати родичів за кордоном вигідно. Вітм, це його справа.

Мене ж продовжує хвилювати інше: як легко одному з сотень помічників капітанів вдалося стати керівником колективу, де трудяться кілька десятків тисяч людей! Причому, помічником капітана, за яким тягнувся кримінальний шлейф ще зі студентських років, якому чотири рази за погані вчинки закривали візу на закордонні плавання. Однак чиясь рука відкривала її знову. А потім інша — ще могутніша — піднесла Павла Кудюкіна на вершину влади, відчинила перед ним двері як до експрезидента, так і до нинішнього. І в попереднього, і в нинішнього в адміністрації працюють, очевидно, впливові люди, близькі Павлові Кудюкіну за духом, чи це зачимося. Та хіба лише там? Якби не сліда депутатська комісія під керівництвом Юрія Кармазіна, якби не наполегливість депутатів, що працюють у ній, і досі Павло Вікторович з виглядом бувалою морзякою продовжував би «вішати лапшу на вуха» всім нам.

Що ж, тепер побачимо, чи вдасться йому зробити це і слідчим органам. Проте вже нині можна моспівчувати тим, хто займатиметься його справою. Бо тиск буде неможовірний. Саме з боку тих могутніх сил, які бояться засвітитися у справі «Бласко».

Василь ТУГЛУК.

Прогноз

Наш вибір полягає в тому, що у нас немає іншого вибору

Усі пам'ятають 1993 рік, коли інфляція становила більше 10 тисяч процентів, а ціни зросли у 102 рази. Інфляція 1994 року — 501 відсоток, що значно нижче, але не настільки, щоб радіти з цього. Проте, незважаючи на важкий інфляційний потенціал, процеси вдалося пригальмувати — якщо у листопаді інфляція становила 72 відсотки, то у грудні — вже 28. У січні інфляцію прогнозували на рівні 12 відсотків. Тобто ситуація майже нічим не відрізняється від ситуації, що спостерігалася у країнах, які запроваджували подібні до української стабілізаційні програми. Таку думку висловив перший віце-прем'єр-міністр з питань економічної реформи Віктор ПИНВЕНІК під час прес-конференції, що відбулася днями в УНАН.

(Закінчення на 8-й стор.).

Володимир УРБАН, журналіст

Спільною дорогою із Світовим банком

ЕКОНОМІКИ нових незалежних держав, за словами представника Світового банку Яна Пакульського, переживають нелегкий етап реформування. Але, незважаючи на те, що для цього потрібен досвід і час, Світовий банк уже нині готовий розглядати проекти для України. Свідченням цього стали нещодавні переговори української урядової делегації з експертами цієї організації в Нью-Йорку.

З одним із учасників цієї зустрічі, керівником АТ «Укграбізнес» Леонідом КОЗАЧЕНКОМ, сьогодні розмова.

— Леоніде Петровичу, ми часто чуємо про візити українських делегацій за кордон, але де «губляться» конкретні результати?

— Цього разу «сводички» не буде. Тому хочу повідомити, що внаслідок переговорів Всесвітній банк починає реалізацію одного з перших проектів в Україні, в якому передбачено створення кількох акціонерних компаній, що займатимуться вирощуванням насіння

соняшнику, кукурудзи та цукрових буряків. Планується створення найсучасніших підприємств з вирощування високоякісного насіння, що відповідатиме світовим стандартам. З'явиться можливість забезпечити потреби України в насінні соняшнику; цукрового буряка приблизно на 20 відсотків.

Цікаво те, що Світовий банк починає реалізацію проекту з агропромислового комплексу України. Розуміючи, що роль цієї галузі може стати одним з головних напрямів виходу з скрутного економічного становища в нашій державі.

— Участь у проекті беруть не тільки державні структури...

— «Укграбізнес» також розробляв проєкт з моменту народження. Півтора року тому ми почали консультації зі Світовим банком. Нині маємо певний результат. Проєкт реалізовуватимуть під егідою Української академії аграрних наук (УААН). Ми одні з тих, хто вітаватиме його в життя. Загальна сума проєкту — 64 мільйони доларів США. Тут і частка українських компаній, яка буде внесена разом із Світовим банком, зокрема і наша частка.



Відрадно те, що уряд України зацікавився проєктом і надав всебічну підтримку. Тому наша делегація і мала статус урядової, а очолював її президент УААН академік Олексій Соколов.

— Як сприймають західні партнери українських бізнесменів і Україну загалом?

— Ставлення до наших бізнесменів і до України останнім часом різко змінилося на краще.

Про що говорять послы, коли збираються разом

У Варшаві відбулася регіональна нарада консульських працівників посольств України в Польщі, Чехії, Словаччині, Румунії, Угорщині, Болгарії, ФРН, а також генеральних консульств України в

Нарада

Гданську, Мюнхені і Белграді.

Вони обговорили основні напрями роботи на забезпечення захисту прав і законних інтересів громадян України за

кордоном, а також аналізували роботу консульських органів.

Нараду провели посол України в Польщі, а також керівництво Консульського управління МЗС України.

Інтерфакс-Україна.



На чому ми їздимо...

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Успіх

Придбання

Купити можна все, крім здоров'я

КИЇВСЬКИЙ банк «Аваль» придбав у московського комерційного банку «Оптималь» ліцензію на випуск smart-карт.

«Оптималь» підписав у Києві угоду про продаж банку «Аваль» права на використання технології Optimum Card, за якою отримує обладнання, програмне забезпечення й картки, тобто всі елементи, необхідні для нормального функціонування цієї системи безготівкових платежів, отримує право випуску, розповсюдження та еквіпіру (процес обслуговування карток) Optimum Card в Україні. На базі банку в Києві буде створено регіональний процесингований центр Optimum Card.

Пластикові картки Optimum Card з логотипом банку «Аваль» розповсюджуватимуть на території України через мережу відділень банку, кількість яких перевищує 30. Власники картки, випущеної банком «Аваль», зможуть вести картковий облік в карбованцях, доларах США або російських рублях.

Замах

У Криму стріляють. І знову влучно

Вранці 1 лютого здійснено напад на генерального директора ВО «Кримгаз» Володимира Синельника. Машину Синельника по дорозі на роботу обстріляли з автоматичної зброї. З трьох поранень грудної клітки Синельника доставили в лікарню. Стан його здоров'я лікарі оцінюють як критичний. Потерпілий також веді службовою автомашини Синельника, которого з пораненням ноги привезли в лікарню. Кримське управління карного розшуку проводить слідство.

Подія-Інцидент.



У ВФК новий президент

НА ПОЗАЧЕРГОВІЙ звітно-виборній конференції Всеукраїнської федерації кікбоксингу (ВФК) її президентом обрано Андрія Чистова. На прес-конференції новий президент розповів про плани федерації щодо проведення X чемпіонату світу з кікбоксингу у 1995 році в Києві.

Віце-президент ВФК Павло Орел ознайомив з суттю конфлікту всередині Всеукраїнської федерації кікбоксингу і зачитав заяву стосовно інсинуацій про її діяльність. Він також розповів про підготовку українських спортсменів до чемпіонату світу, в якому братимуть участь близько 1500 кікбоксерів з 67 країн. Ініціативу ВФК про проведення чемпіонату світу в Києві підтримали керівники українського уряду.

Саме проти цього виступав колишній президент ВФК О.Зиборов. Він намагався «перетягнути» ці змагання до Москви, де живе, і підключив до цієї боротьби газету «Советський спорт». Делегати конференції з Росії, Білорусії, Вірменії та України різко засудили закладену метушню колишнього президента ВФК. Адже навіть президент ВАКО Енріко Фальсоні висловився остаточно: «Чемпіонат світу пройде у Києві».

На знімку: Андрій ЧИСТОВ — президент ВФК.





«Слабка стать» прагне до війська

Схоже, що чоловіче населення Латинської Америки відчуває щораз більше неприємств від військової форми і відмовляється від служби в армії, яка була традиційно привілеюваною в цьому регіоні, багаторічними та військовими переворотами.

В Аргентині, Колумбії та інших латиноамериканських країнах вакуум, який виникає, заповнює «слабка стать», котру раніше, також за усталеною традицією, їй близько не допускали до армійської служби.

Так, командування збройних сил Аргентини прийняло рішення розширити призов жінок до сухопутних сил. Після того, як Президент республіки Карлос Менем підписав декрет про скасування обов'язкової військової служби, в перших до добровільної служби у військах військ, було вирішено набрати до війська 500 дівчат, поклавши їм платню в 390 доларів США. Проте на призовний пункт їх прийшло в чотири рази більше. В той же час лише 5 тисяч юнаків виявили бажання надіграти військову форму, хоча до всіх родів військ передбачалося набрати 26 тисяч чоловік. У результаті військова реформа в Аргентині перебуває під загрозою зриву, принаймні у ВПС та ВМС, куди «слабка стать» не беруть. Судячи із заяви військових командантів, рівень загальноосвітньої підготовки дівчат значно вищий, ніж у юнаків.

Добровільну військову службу нести мають і колумбійки. Відповідне рішення ухвалив Конституційний суд Колумбії. Його голова Хорхе Аранго заявив, що рішення відповідає проголошеному в Основному законі республіки положенню «про рівність статей». Жінки, вважає Хорхе Аранго, краще за чоловіків виконуватимуть у війську адміністративні функції чи працюватимуть на вузлах зв'язку. Добровільна жіноча військова служба обмежується у Колумбії 12 місяцями.

Нічого було допомагати Саддаму

Американські ветерани війни в Перській затоці проти Іраку мають намір подати до суду на 20 іміських конгресів за те, що вони поставили устаткування і компоненти, які дозволяють режиму Саддаму Хусейна створити арсенал хімічної зброї. Майже 2 тисячі солдатів хочуть добитися від таких фірм Німеччини, як «Тіссен», «Пройсса», «Дегусса», «Сігма» і «Ебергер» сплати 1 млрд. марок компенсації за шкоду, заподіяну їхньому здоров'ю внаслідок застосування Іраком під час війни бойових отруйних речовин.

«Штерн» (ФРН).

Все не як у людей

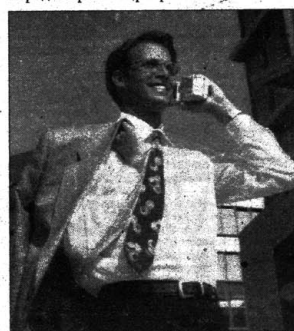
Майкл Джексон все це тримає попір руку свою дружину — доньку уславленого короля рок-н-ролу Елвісу Преслі. Хоча чулки про їхнє розлучення продовжують ширитися. Шанувальники таланту Джексона випускають різні пояснення тому, що подружжя виявилось таким нещасливим: чи то не військові характеристики, чи то дії знаменитості просто не можуть уміститися за звичайним столом. У колах шоу-бізнесу, проте, дотримуються іншої думки: у зірок такого масштабу і шлюб, і розлучення не стаються випадково — бізнес є бізнес.



Чи є майбутнє в переносних телефонних апаратів?

Плановики найбільшого виробника таких апаратів у Європі на фінській фірмі «Нокія», що займається випуском переносних радіотелефонів, виходять з того, що через 15 років половина всіх телефонних переговорів у Європі та Північній Америці вестиметься за допомогою переносних апаратів. Щоб втілити цю мрію в реальність, телефонні переговори за використанням такого оснащення мають стати набагато дешевшими — цієї думки одностайно дотримуються всі. В довгостроковій перспективі практично має стертися різниця в оплаті за користування традиційними д्रोїтними з'єднаннями та переносною радіо.

В Скандинавії, де плата за телефон становить приблизно одну третину відповідної плати в Німеччині, за повідомленням «Нокія», вже кожен десятий мешканець, включаючи немовлят і людей дуже похилого віку, носить свій телефон із собою. В Німеччині лише 2,5 відсотка населення є власниками переносного пристрою, хоча життєвий рівень тут порівняно високий. Виробники і компанії, що займаються експлуатацією телефонних мереж, безперечно, побоювалися в цьому великі для себе перспективи: вже кілька тижнів реклама безперервним потоком з'являється на громадян ФРН. Навіть у передвечірній програмі телебачення



КРИК МОДИ... ЧИ ДУШІ



«Мода мінлива», — з сумом зітхав Жінка. Щоб не відставати від нелі далі як на півкроку, прекрасна «стать докладає» чимало аусиль, здоров'я, вигадки. Та, на жаль, іноді і цього замало. Бо не останню роль відіграють і копшти, що їх, як відомо, доводиться випробувати у чоловіків. Її полюбляють у таких пикантних моментах черговий раз нагадати дружину, що кохають її у будь-якому вбранні і, мовляв, у моді головне (знавці!) — стиль, що підкреслюватиме неповторність коханої. Цю модель японський модельєр Іссія Міяке створив, очевидно, саме для таких чоловіків: і неповторно, і дешево.

Бавовна варті прокату

Прем'єр-міністри України і Таджикистану Віталій Масол і Джамиш Карімов підписали у Києві торговельно-економічну угоду на 1995 рік. Відповідно до угоди Україна поставить до Таджикистану цього року 10 тис. тонн прокату чорної металургії, 4 тис. тонн труб, 100 тис. тонн титанового. Натомість одержуватиме з Таджикистану алюміній і бавовну, а також інші види сировини, потрібні для промисловості.

За словами В. Масола, підписаної у протокола про наміри у подальшому співробітництві. «Це стосується того, чи можна буде властиві українські інвестиції у розвиток виробництва бавовни в Таджикистані, тим само-забезпечивши його поставки Україні».

Новинки техніки

ДАМА з портфелем у руках притискає до вуха плечем мініатюрний телефонний апарат в аеропорту. Чоловік у добротному костюмі стримано щось шепоче в свій телефонний апарат. Чимало очевидців таких сцен, безперечно, подумали б, що це, звичайно, поважні особи. Інші ж той самий час вважають, що користувачі переносних телефонів лише хизуються. В Німеччині цей апарат поки що порівняно рідкісне явище. Навряд чи якось рядовому громадянину може спастись на думку, що цей дорогий пристрій необхідний йому для повсякденного життя. Тим часом виробники цих апаратів кріють про те, що коли він стане звичним для кожного, як і нарізний годинник.

Йдеться про те, яким приемним могло б стати життя, якби з тробою в контакт могли вступити в будь-який час.

Незважаючи на поки що великі витрати, і інші проблеми чекають на своє розв'язання: клієнтова переносної радіостанції доведеться змирнитися з тим, що якомусь комп'ютеру на його батьківщині в будь-яку пору має бути відомо, де він перебуває кожного даного моменту. Але чи буде це відомо одному лише комп'ютеру? Звичайно, це проблема для тих, хто займається захистом анкетних даних. У ході дискусії ніколи не обминають і проблему впровадження, що його це маленьке електронне диво генерує безпосередньо біля голови. Досі не вдалося виявити жодного випадку заваданого школи. Але не було також доведено і той факт, що «електросмог» зовсім безневинний.

Наукові експерти займаються не лише технічними проблемами переносного радіо. Професор Девід Гудмен із лабораторії бездротової інформаційної мережі в американському університеті Ратаджерса вимагає введення загаль-



них стандартів для користування цією новою технікою. «Чим ширше переносні телефони входять у наше повсякденне життя, тим інтенсивніше нам доведеться замислюватися над тим, чи маємо ми намір їх допустити», — заявляє Гудмен. Звичайно, без будь-яких проблем можна дійти єдиної думки про те, що цій «пищальці» не місце в театрі чи на концерті. Але як стоїть справа з ресторанами? Там уже зараз у ряді випадків є зони, вільні від телефонів, так само, як і зони, в яких заборонено палити. Професор вважає, що своє слово мають сказати політичні діячі, котрі спеціалізуються на проблемах транспорту. Адже телефон, притиснутий до вуха, міг би, наприклад, відволікати увагу автомобілістів. При швидкості 180 км на годину на автошляху це може мати такі ж згубні наслідки, як і на вулиці житлового кварталу, де бавляться діти.

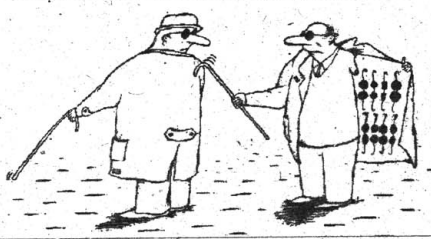
Гудмен і його колеги вважають, що на часе «бездротове майбутнє». Уже зараз ці апарати настільки мініатюрні, що вміщуються в кишені куртки. Їхня вага останніми роками різко зменшилася. Разом з батарейкою такий пристрій найновішого покоління важить менш як 200 грамів.

Телефоном доведеться «пілуватися». Такий мініатюрний телефон, підключений до персонального комп'ютера, дає можливість будь-кого і будь-де відключити до мереж даних. Не треба великої фантазії, щоб мати можливість, перебуваючи у відпустці на Майорці, викликати на екран текст газети, яку ти отримуєш у себе на батьківщині.

(Рейтер).

Вони самі за себе подумують

Італійські сліпі вперше дістали можливість читати газету. Відповідно на Апеннінах знайдений спеціальний дайджест для незрячих, який друкується знаменитим рельефно-кравковим шрифтом Луї Брайля. На честь винахідника «алфавіту» для сліпих ця газета називається «Щоденник Брайля». Вона виходить п'ять разів на тиждень на 30 сторінках і формується з найкращих матеріалів чотирьох провідних загальнонаціональних газет — «Коррьєре делла сера», «Републіка», «Стампа», «Джорнале», а також фінансово-економічної «Соле 24 оре» і ватіканської «Оссерваторе романно».



ЧЕЧНЯ. ВИДУВАННЯ ПОДІЙ

Громадськості

Президиенту приголомшени

Президент України Леонід Кучма заявив, що події в Чечні, «якщо, на жаль, справляти певний вплив» на громадську думку в Україні.

Підкреслюючи, що події в Чечні — внутрішня справа Росії, він зазначив, що значна частина мешканців України не байдужа до того, що відбувається в Чечні, «а якщо казати жорсткіше — просто

приголомшена кількістю жертв і з того, і з того боку. І величезна дивується з приводу типів засобів, які застосовані для розв'язання чеченської проблеми».

«Гірким досвідом Чечні є також те, що чеченська проблема у черговий раз показала: військова сила має межі своєї ефективності, межі своєї компетентності, межі своїх можливостей. Я думаю, що після Чечні хоч би кому значно складніше буде вважати на використання військової сили при розв'язанні конфліктів такого роду», — зазначив Л. Кучма.

Віталій ШЕВЧЕНКО,
заступник голови асоціації
фермерів Дніпропетровської
області

У ДНІПРОПЕТРОВСЬКІЙ
області створено громадську групу
з проблем економічних реформ
на селі. Фермери, які входять
до неї, розробили свій варіант
перетворення сільськогосподар-
ського виробництва.

Одразу зроблю застереження:
слова, винесені у заголовок, не пе-
ребілення. І, як не дивно, до
краю прірви село пішло лише в
державу. Особливо це проявилось пі-
сля того, як було відібрано увесь
прибуток сільгосппідприємств.
Яким чином? А дуже просто: захо-
пивши монополію на закупівлю
сільгосппродукції і встановивши на
неї свою ціну. Жорстка закупівель-
на ціна підвинула ажіотаж на ва-
лютній біржі, що у свою чергу зму-
сило сільгоспвиробників пошвидше
одержати гроші за здане зерно і
позбутися інфляційного закупівель-
ного карбованця.

Знецінивши штучно карбованець,
держава вдарила не тільки по селу,
але й по всіх нас, споживачах. Ад-
же за цим кроком було підвищено й

НА КРАЮ ЗАГИБЕЛІ

роздрібні ціни на хліб, масло, моло-
ко, м'ясо. Саме монополізм у
сільгоспзаготівлях, відсутність си-
стеми фісчерних закупівель, стриман-
ням закупівельних цін в ім'я ви-
гаданого захисту населення за ра-
хунок селян держава й завдала ці-
новий удар по усьому населенню.
Знов спрацювала система бумеран-
га, як і на початку 30-х років, коли
політичні догми взяли гору над здо-
ровим глуздом і було завдано по-
тужний удар по селянству. Згадайте:
у 33-му удар цей припав на весь
народ.

Спитаєте керівника КСП: що йо-
го найбільше турбує? Впевнений,
відповідь буде одна: несплати. Але
ця проблема не виникла сама со-
бою. Це результат цілеспрямованої
політики стримування реформ на
селі. Бо ніякий колективний госпо-
дарств не могли навіть звернутися
до суду з позовом про погашення
битків, яких вони зазнали з вини
торгівлі й переробних підприємств.

Вважаю, що головною причиною
кризової ситуації у сільському гос-
подарстві є неспроможність ніякої
колективної власності стимулю-
вати виробництво продуктів. Стату-
ти колективних господарств старого
адміністративно-управлінського ти-
пу не допустили на село інвестицій



господарського товаровиробника з
єдиним оподаткуванням і держпід-
тримкою. Погодьтеся, що абсурдним
й протиприродним виглядають си-
нування деякої частини народ-
них депутатів протиставити приват-
ну й колективну власність на селі,
створивши два різних закони, за
якими мають розвиватися сільгосп-
підприємства.

Ми маємо Земельний кодекс
України, який дає шанс виживан-
ня сільгосппідприємствам будь-якої
форми власності. Наша громадська
група переконана, що, базуючись
на ньому, можна створити життє-
датні сільгосппідприємства. Ми ро-
зробили статут пайового сільгосп-
підприємства, в основу заклади
ринкові елементи. Ось вони:

1. Підприємство створюється за
бажанням громадян на добровіль-
них засадах на установчих зборах
громадян, які забажають організува-
ти пайове підприємство із завірені-
м нотаріусом майновими взаємо-
відносинами засновників.

2. Підприємство створюється з
метою раціонального використання
земельних сертифікатів, земельних
ресурсів, які перебувають у закон-
ному користуванні громадян, інших
приватних коштів для відродження
справжнього кооперування коштів і
ресурсів громадян у виробництві й
переробці сільськогосподарської
продукції.

3. Підприємство діє на засадах
пайової власності громадян, яка є

похідною від приватної власності
кожного члена. Діяльність підпри-
ємств базується на трьох пайових
фондах: А — земельний пайовий
фонд, Б — пайовий фонд засобів
виробництва, В — додатковий па-
йовий фонд підприємства.

4. Діяльність членів підприєм-
ства ґрунтується на положеннях
Закону України «Про підприєм-
ництво». Члени підприємства, які є
пайовиками підприємства, виступа-
ють як громадяни, що займаються
підприємством, з наслідками їх-
ньої відповідальності з оподатку-
вання й використання пайових зе-
мельних ресурсів, які з цього вип-
ливають, а також відповідних прав,
наданих законом.

5. Усі роботи у підприємстві ви-
конуються за трудовими договора-
ми й контрактами. Членство у під-
приємстві не є підставою для всту-
пу підприємства з членами у трудо-
ві відносини, за винятком виборних
посад, які оплачуються.

6. КСП за своєю суттю є акці-
онерно-пайовим підприємством, де
діє справжня кооперація майнових
коштів громадян, а будь-який меш-
канець села, який здав свій дер-
жавний земельний сертифікат на
земельний пай сільськогосподар-
ських земель, стає ренодержальни-
ком засобів землі. Селянин, у тому
числі й сільський пенсіонер, який
має право за законом на частку
приватної власності землі, перетво-
рюється на акціонера, який одер-

ного співвласника засобів вироб-
ництва кошичного КСП. У такому
випадку пайовик землі чи держаль-
ник ренти автоматично стає пайови-
ком і земельного фонду підприєм-
ства, і фонду засобів виробництва.
Якщо таке сальдо негативне, то ко-
лишній член старого типу КСП мо-
же бути у новому типі КСП тільки
пайовиком землі.

9. У новому типі КСП членом
підприємства може бути будь-який
інвестор-громадянин, який не
обов'язково здає у земельний пай-
овий фонд підприємства свій земе-
льний сертифікат, орендовану зем-
лю чи землю, яка перебуває в його за-
кономому користуванні. Необхідність
поповнення пайового фонду засобів
виробництва, додаткового фонду й
нових інвесторів-членів для більш
раціональної й продуктивної діяль-

**Зволивання у реформуванні
сільськогосподарського
виробництва — це по-
далий зниження рівня
життя всього народу.**

ності підприємства вирішують за-
гальні збори. Пайовик зобов'язаний
довести законність коштів, які вно-
сять до фонду.

10. Щоб уникнути колективної
безвідповідальності, встановлю-
ється порядок прийняття рішення
загальними зборами будь-якого
кількості членів, які володіють не
менш як 2/3 власності засобів ви-
робництва та інших ресурсів під-
приємства. На рішення загальних
зборів може бути накладено вето
членами підприємства, які володі-
ють 60% засобів виробництва та ін-
ших ресурсів підприємства. У разі
зміни законодавства України про
землю, коли пай за земельним сер-
тифікатом сільської Ради стане
середством купівлі-продажу й набу-
де ціни, цей пай колективної
землі також буде включено до вар-
тості загальної частки члена у влас-
ності підприємства.

Ринок землі, який є камінем
спотикання між громадами, влади, фак-
тично давно створено за діючим за-
конодавством. Так, цей ринок обме-
жений у межах одного сільського
району, так, він недостатній у
зв'язку з відсутністю повноправної
приватної власності, неможливістю
продати цю землю. Але навіть та-
кий ринок землі дасть змогу ство-
рити умови виробникові для вижи-
вання, а не вицитувати, хто швидше
помре — держава чи село.

Створення таких колективних
підприємств змусить змінити і
структуру керування сільським гос-
подарством на рівні міністерства,
обласної й районної виконавчих
влад і ставлення місцевих органів
влади до сільгосппідприємств ново-
го типу.

Сільгоспуправління скоротяться
до рівня державних установ, які, у
межах державних програм, стиму-
люють впливають на сільгоспвироб-
ництво.

У сільських районах обов'язково
виникнуть міжгосподарські договір-
ні об'єднання сільськогосподар-
ських підприємств. Ці об'єднання,
належачи до розряду асоціацій, не
матимуть права втручання у ви-
робництво й комерційну діяльність
будь-якого учасника об'єднання.

Основним завданням таких
об'єднань буде: конкурентоспро-
можність, виживання в умовах пе-
реходу до ринку при економічній
самостійності кожного підприєм-
ства — члена об'єднання.

Членами таких об'єднань змо-
жуть бути сільськогосподарські та
інші підприємства, які обслугову-
ють село, а також банкі.

Наша група не претендує на ка-
тегоричність запропонованого ви-
ходу, але здоровий глузд має взяти
гору: реформи на селі неминучі.

Тільки за умов ліквідації сіль-
госппідприємств-закордонців і ство-
рення на їхній базі справді пайових
сільгосппідприємств на основі прив-
атної власності запропонованого
нами типу. Зволивання у реформу-
ванні сільськогосподарського ви-
робництва — це подальше знижен-
ня рівня життя всього народу.

**Знецінивши штучно карбо-
ванець, держава вдарила
не тільки по селу, але й
по всіх нас, споживачах.**

ринкових структур. Мало того. Ко-
лективні підприємства незаконно
привласнили земельні приватиза-
ційні частки найбільш соціально не-
захисних мешканців села, чим по-
вністю обібрали їх. У результаті
протидії законам і здоровому глуз-
ду немає й інвестора на багатіші
українські чорноземи, відсутній
сільський ринок праці, а сільгосп-
продукція розтягується з полів і
ферм.

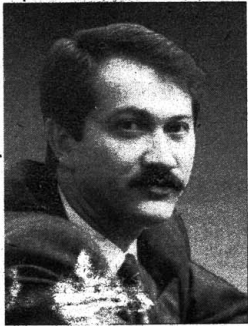
Покажіть мені людину, яка вк-
лає свої кошти у сільське господа-
рство. Немає таких, бо колективна
безвідповідальність відлякує будь-
якого інвестора. Мені здається, що
Україна повторює помилку Росії,
яка створила акціонерні підприєм-
ства закритого типу з рівними част-
ками засобів виробництва на рівні
старої злидарської колгоспно-селян-
ської крові. Адже там нові акці-
онерні підприємства залишилися
тими ж колгоспами, не здатними
залучати свіжі засоби для пожив-
лення й піднесення виробництва.
Селу потрібна свіжа кров у вигляді
інвестицій громадян країни. Селу
потрібен також закон про сільсько-

Сергій ЛАВРЕНЮК, «Голос України»

Наш вибір полягає в тому, що у нас немає іншого вибору

(Початок на 5-й стор.).

Але якби ми не вдалися до жорстких заходів, то інфляція була б у кілька разів більшою, а дефіцит бюджету становив би 16 відсотків. Ми ж закінчили рік із восьмивідсотковим дефіцитом. Проте низькі темпи інфляції



можна пояснити ще й тим, що минулого року Україна по суті не платила за газ, до того ж, починаючи з листопада ми споживали надпланові поставки, а в цьому разі один кубометр газу коштував уже не 50, а 80 доларів США. Зрозуміло, що навіть зважаючи на те, що у Росії немає інших ринків збуту, надалі ніхто нічого не даватиме

у борг, а відтак уряд змушений піти на зменшення прямих субсидій виробникам енергоресурсів і замінити їх системою прямих доплат населенню. Зокрема, як ми вже повідомляли, це стосується житлово-комунальної сфери. Досі ситуація виглядала так: якщо у когось розміри квартири становили 200 квадратних метрів, то реально житлово-комунальні послуги оплачував не той, хто в ній проживав, а часто той, хто не має квартири взагалі. Тобто, якщо квартира становила 10 відсотків од витрат, то решту 90 відсотків компенсували за рахунок так званого емісійно-інфляційного податку, що накладался на все населення. Відтепер запроваджуються інші механізми, який, наближає нас до майбутньої повної оплати житлово-комунальних послуг.

У зв'язку зі змінами цінової ситуації в лютому інфляція прогнозується на рівні 40,7 відсотка, але зростання відбуватиметься в основному за рахунок житлово-комунальних послуг. У продовольчій групі зростання прогнозується на рівні 26,5 відсотка. Збільшувати-

меється і заробітна плата, пенсії та стипендії, але цього разу відмінність полягає у тому, що застосовуватиметься система деяких однакових доплат. Віктор Пинзенник зазначив, що уряд не підтримує прийнятий у першому читанні законопроект про оплату праці, бо його застосування призведе до великого безробіття та зuboження найнезахищених верств населення. Умовно кажучи, якщо за місяць ціни на хліб зростуть на мільйон карбованців, то, скажімо, чиновник 14 рангу отримає доплату в розмірі 14 мільйонів. Але ж він споживає хліба не більше, ніж найбідніша людина. Тобто, малозабезпеченим це нічого не дасть, тож, на думку Віктора Пинзенника, застосування цього закону означало б лише негаче дворазове підвищення цін і появу близько семи мільйонів безробітних. Бо, звичайно, можна постановити, щоб на заводах платили мінімум 10 доларів на день, але тоді нам доведеться звільняти безліч людей. Отже, мусимо добре подумати: чи готові ми до того, щоб у нас з'явилися мільйони безробітних?

Щодо бюджетного дефіциту, то Віктор Пинзен-

ник зазначив, що, скажімо, 15-відсотковий його дефіцит означає негаче тричотириразове збільшення грошової маси і за рік ми вийдемо на 130-разове підвищення цін (більше, ніж у 1993 році), а курс долара тоді становитиме 12—15 мільйонів карбованців. Уряд не хоче брати на себе відповідальність за такі наслідки, заявив Віктор Пинзенник. Натомість уряд хоче взяти відповідальність за, може, непопулярні, але такі рішення, які приведуть до мінімальної інфляції. За 5-відсоткового дефіциту бюджету (плюс 3,5 відсотка монетарного фінансування) річна інфляція становитиме в середньому 250 відсотків. Найвищий стрибок цін передбачається у лютому, а потім спостерігатиметься стрімке гальмування. Ще одне невелике зростання (до 5,5 відсотка) відбудеться у липні, коли оплата житлово-комунальних послуг становитиме 60 відсотків, а далі інфляція не перевищуватиме одного відсотка на місяць.

Отже, наш вибір полягає в тому, що у нас немає іншого виходу, крім як удатися до жорстких заходів.



Наука виживати

Як завоюють Т невеликі державні підприємства, якщо зараз зупиняться на півдорозі? Досвідом ділиться директор АТП-6 корпорації «Київськабуд» Віталій КОСМІН.

— Без нас не обходиться ні одна будова. Забезпечуємо будівельників гарячими обідами, а також перевозимо тисячі «дріб'язків». Минули часи, коли могутні самоскиди використовували як безплатне таксі або для того, аби «підкинути» на об'єкт шматки цегли, бідон з фарбою, відра та мітли. Життя вчить рахувати гроші.

Для підтримки свого фінансового становища автотранспортники також беруть на зберігання паливе (резервуари в АТП достатньо), надають ремонтні та транспортні послуги іншим організаціям і населенню.

Шукати і знаходити — це стало дефіцитом на підприємстві. Іншого шляху за ринковими умовами немає.

На фото: бригадир автослужби Михайло КАРАЧУН працює у реставраційному цеху.

Фото Володимира ФАЛІНА.



Ні у Рейні, ні в Дунаї...

А В ДНІПРІ... 2,8 тис. т нафтопродуктів, 54,9 тис. т завислих речовин, 1,7 тис. т фосфору, 13,4 тис. т азоту амонійного, 6,9 т фенолів, 370,5 т фтору, 2,0 т формальдегіду та значна кількість інших речовин-забрудників. Як ви думаєте, про що мова? Ні, не про стічну каналу. Про Дніпро, який колись надавав сили нашим пращам.

Існуюча система постачання населення питною водою була формована за ГОСТом «Вода питтєва» за умов відповідності джерел водопостачання I-му класу забрудненості. Однак за рівнем забрудненості поверхні джерела в басейні Дніпра наближаються до 3-го класу, а технологія очищення води залишається незмінною. Стан очисних споруд нині такий, що більшість сполук практично не видаляється в процесі водопідготовки, особливо коли їх зміст перевищує гранично допустимі концентрації. Зокрема хром, нікель, фенол, бор, навіть коли перевищують допустимі їх концентрації у воді в 10—100 разів безпечно проходять через очисні

споруди. Мій'як після фільтрації видаляється лише на 50 %. нафтопродукти — на 56, отрутохімікати — на 60—70, а фосфорорганічні сполуки — на 35—40 %. Взагалі зміст речовин техногенного походження контролюють недостатньо, державної звітності за якості питної води не існує.

Надзвичайно забруднені території I зони екологічного лиха займають близько 20 % площі басейну. Стан водних ресурсів для 44 % із числа басейнових річок катастрофічний. Якості води в більшості річок басейну Дніпра за станом хімічного й бактеріального забруднення класифікують IV-V класом — як забруднену та брудну. Перевищення ГДК речовин — забрудників у водних об'єктах споспе-

рігають практично на всій території басейну, в багатьох з них стан екосистем характеризується як початок екологічного регресу.

Виятковою особливістю сучасного екологічного стану басейну Дніпра є те, що екологічно гострі локальні ситуації, зумовлені невідповідним й екологічно небезпечним водокористуванням на більшій частині території Дніпровського басейну, поглиблені страшною екологічною катастрофою, якою стала аварія на Чорнобильській атомній електростанції у 1986 році.

За період з 1986 р. до каскаду Дніпровських водосховищ надійшло 5000 курі цезію-137, 2000 курі стронцію-90 та близько 50 курі плутонію. В умовах хімічного забруднення водотоків і водосховищ басейну Дніпра негативний вплив радіації на стан здоров'я населення різко зростає.

Питну воду безпосередньо з Дніпра і його водосховищ вживають 7,5 млн мешканців 10 областей та Автономної Республіки Крим. Щорічно з дніпровських водосховищ вилучують до 20—25 тис тонн риби. Висок водного чищення в колективну дозу опромінює населення в басейні Дніпра після аварії на ЧАЕС (і не тільки за рахунок пиття) становить 3—13 %.

Ведливе за масштабами екологічної деградації Дніпровської басейнової системи зумовлено цілим комплексом причин політичного, економічного, господарського й регіонального характеру.

Те, що ми зробили з Дніпром, відбувалося не що інше як кризу системи. Відродження Дніпра необхідно почати в реформування суспільно-економічних відносин. Близько двох років Мілнприроди України б'ється над проведенням еколого-економічної реформи. Дешо, незважаючи на інертність колішньої системи, вдалося зробити. Зокрема встановлено ціни за викори-

стання водних та інших видів природних ресурсів, хоча й на мінімальному поки що рівні. Запроваджено економічну відповідальність за забруднення водних ресурсів, атмосферного повітря й розміщення відходів у навколишньому середовищі. Починаючи з 1994 року, налагоджено пільгове бюджетне фінансування природоохоронних заходів із спеціального розділу «Охорона навколишнього природного середовища». Реалізуються заходи щодо збалансування природно-ресурсного потенціалу й економічного розвитку країни.

Розроблено проект Національної програми екологічного відродження басейну ріки Дніпро та поліпшення якості питної води. Основною стратегією відродження Дніпра має стати система еколого-економічного регулювання народногосподарського комплексу в басейні, яка об'єктивно стимулюватиме й відновлення природних властивостей водних об'єктів, створюватиме умови для компетентного управління використанням водних ресурсів і розвитком продуктивних сил.

Екологічне оздоровлення басейну Дніпра є найвищим пріоритетом в Україні. У 1994 році Міністерством юстиції України зареєстровано всеукраїнський Фонд відродження Дніпра — неурядову організацію нового покоління. Основна мета Фонду — мобілізація та акумулювання фінансових ресурсів для інвестування природоохоронних заходів щодо екосистеми Дніпра.

Не треба забувати, що Дніпро — велика міжнародна ріка. Від чистоти його вод багато залежить стан Чорного моря, розв'язання ще ряду регіональних й глобальних екологічних проблем.

Василь ШЕВЧУК, доктор економічних наук, президент Фонду відродження Дніпра, заступник міністра Мілнприроди України.



Христофор ГРУША

Весна, полковнику...

Якось воно так виходить, що метеорологічні зведення надто тісно сплітаються з воєнними зведеннями, до того ж з села тобі пишуть раптом, що у дворі забавувався лисиця, наробила там шороху, у півня інфаркт, а собака спав «при исполненні», але сусід, старий полковник, вискочив з рушницею й таки пристрелив ту лисицю. Що ж, все, мабуть правильно, хто винен, хто ні — все одно, що в Чечні. Але після цього втрачаєш сентиментальність і вже пташині годівниці, розвішані дітьми на гілках, нагадують тобі про гуманітарну допомогу для розбомблених-розкурочених людських мурашників. А твої лисички-сестрички з казок пішли в партизани, і тепер вже невідомо, хто з нас на цій землі хазяїн, хто корінний, а хто прийшлий.

А тим часом десь далеко, за заспінженими лісами, до нас до всіх набігається весна, набігається тихо й крадькома, щоб ненароком не нарватися на чийсь необережний постріл...

Фото Альвіна БАРАНДИНА.

Дніпропетровськ.



Лідія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

Він поставив крапку у другій світовій...

У БАГАТЬОХ на пам'яті доку-ментальні кінокадри — усла-влений маршал Жуков в оточен-ні найвищих радянських військових чинів стає підпис під Актом про капітуляцію фашистської Німеччини. Однак, мало хто, напевно, знає, що остаточною крапку в другій світовій війні історія доручила поставити молодому, 40-річному генералові, роком з-під Умані, Кузьмі Дерев'янку.

Стався це 2 вересня 1945 року в Тихому океані, на борту лінійного «Міссурі», коли державно-тоюнічні приймали капітуляцію мілітаристської Японії. Це був політичний злет бойового генерала, згодом блискучого дипломата. Це був і початок трагічного кінця селянського сина, наділеного могутнім інтелектом і багатирським силою. Бо йому судилося за наказом Сталіна першому з радянських військових керівників ступити на обпалені радіацією вулиці Хіросіми та Нагасакі... Несподівано земляки відзначили його 'дещо молодістю'.

Японську мову в Харківській військовій школі червоних старшин він вивчав з такою ж упертістю, з якою кресав гранітні брили, допомагаючи батькові ставити кам'яні парканки. Іхна Косенівка стояла на кам'яному виступі, і половина чоловіків у селі заробляла на хліб каменярством. У двадцять син каменяря вільно володів японською і командував взводом. Англійську й німецьку опанував уже в Москві, навчаючись у Військово-академії імені Фрунзе. І все ж у 1936 році, коли капітана Дерев'янка відікали з частини в особисте розпорядження маршала Ворошилова, знадобилося знання саме японської мови.

Два роки перебував він після призначення в Маньчжурію, в районі японсько-китайського воєнного конфлікту.

З початку Великої Вітчизняної війни полковника Дерев'янка призначали начальником розвідвального відділу штабу Північно-Західного фронту. Його безпосередній командир і друг — генерал Ватутін. Це разом з ним вони накреслюють безпрецедентний за ризиком і сміливістю план операції з визволення з-під Рівня Руської двох тисяч полонених червоноарміїстів і бишукє з нею справляється. А потім був Степовий, Другий Український фронт, форсування Дніпра. Коли наближалася Корсунь-Шевченківська битва, генерал-майор Дерев'янка звернувся до командування фронту з проханням перевести його на інший напрям, де точилася запекла бій, — Звенигородсько-Уманський.

Після переможного травня йому майже не випало перепочити. Верховний Головнокомандуючий видав наказ призначити генерал-лейтенанта Дерев'янка представником Головного командування радянських військ на Далекому Сході. У Манілі в той час при штабі американського генерала Дугласа МакАртура уже працювали представники Канади, Великобританії, Франції, Голландії, Австралії, Нової Зеландії, Китаю. І, безперечно, однією з головних постатей на засіданнях держав-союзниць був наймолодший, але найдосвідченіший фронтний генерал-інженер Кузьма Дерев'янка — з більшістю представників він спілкувався їхньою рідною мовою. Не раз у спірних питаннях і дискусіях його думка виявлялася найбільш прийнятною для всіх сторін. Доки працював штаб Дугласа МакАртура, у Москві готувалися до польоту в Токіо для підписання Акта про капітуляцію Японії один з прославлених маршалів. Несподівано Сталін змінив своє рішення і наказав телеграфувати на Делегій Схід підписа-

ти історичний документ від імені СРСР доручити генерал-лейтенантові Дерев'янку...

Ставлячи підпис під документом, приймаючи поздоровлення від союзників і вітаючи їх, генерал-лейтенант Дерев'янка уже знав, що для нього війна не закінчилася... Тільки чи відчував він, ступаючи згодом ядерними попелищами Хіросіми і Нагасакі, що саме ця, невидима, війна, без осколків і поранень, забере у нього життя?

Двадцять сьомого вересня 1945 року генерал-лейтенант доповість Сталіну, що завдання виконано. Він особисто обстежив епіцентри ядерних вибухів у японських містах, спостереження і висновки — у письмовому звіті, візуальний матеріал — у фотоблоках. Сталін лишився задоволеним. Кузьмі Миколайовичу дозволили відбутися у відпустку на батьківщину. Однак невдовзі видався той відпочинок — телеграма з Москви знаходить його у рідній Косенівці. І знову — Японія. Цього разу — військово-дипломатична робота аж до фатальних п'ятдесятих.



На одній з тихих вулиць степової Катини живе унікальна людина. Герой Соціалістичної Праці, кавалер двох орденів Леніна, багаторічний бойовий і трудовий нагородив Іван Миколайович Солонюк.

Живий злочин минулого епохи. Це не просто слова.

Почав воювати танкіст Солонюк з перших днів війни.

З тяжкими боями відступав в глибину країни, але завжди був на передовій. Спочатку командир екіпажу, а далі командир танкового розвідвального. 1942 року він виходив із оточення під Харковом, а 43-го воював під Сталінградом у складі 2-го бронетанкового корпусу генерала Бодянова, гromив фашистів з 6-ї армії. За війну Солонюк змінив 7 машин, — а були Т-26, Т-34, а це саме на прикметі: червоний вилочок Кіра і всю Україну, воював і звільняв Польщу і цю Катиньгород закінчив війну. Додому повернувся 45-ого, а 46-ого зустріє свою долю — Любов Сергіївну, з якою через рік відзначити золоте весілля.

У повновірний Іван Миколайович працював у колосі бригадиром, начальником механізму. Уже кілька років вестер на відпочинок, та не втрачав зв'язку з рідним колоском, і в тому, що господарство — одне з містких в Україні, з чистий дохід зростає 15 мільйонів карбованців, «Земля Кіра і всю Україну, воював і звільняв Польщу і цю Катиньгород закінчив війну. Додому повернувся 45-ого, а 46-ого зустріє свою долю — Любов Сергіївну, з якою через рік відзначити золоте весілля.

На вулицю Іван Миколайович і Любов Сергіївна. Фото Олександра КРЕМКА.



До 50-річчя Перемоги над фашизмом

Іван КОРБАЧ, член Спілки журналістів України

Український козак — герой Італії

У РОДИНІ вазонного майстра Київського залізничного депю Климентія Михайловича Накорчемного та його дружини Ірини Петрівни було шестеро синів і дочка Олена. Тепер дев'ять членів родини Олена Климентівна залишилася одна.

Війна не тільки проклала широку просіку в роді Накорчемних, а й, по суті, знищила майже всю сім'ю.

Першим зник у полум'ї війни старший з братів — Олександр, льотчик бомбардувальної авіації. Після Перемоги родина багато років шукала його слідів. Та на всі запити з багатьох відомостей і організацій надходили одна відповідь: «Пропав безвісти». Другий брат — Анатолій борювався за язок з підпіллям у Проскуріві (нині Хмельницький) був схоплений фашистами і повішений на привокзальній площі міста. Третій брат — Аркадій на фронті був розвідником, сім разів поранений і контужений. У квітні сорок п'ятого після бою на чехословацькій землі його разом з негодними поховали у брат-

сандрі. Повідомлялося, що крім імені льотчика ніяких інших відомостей про нього немає. «А що, коли то наш Сашко? — наче прозвирало Аркадія. — Те, що росіянин, дарма — для Європи всі радянські тоді були росіянами». А от ім'я те саме. До того ж — лютчик.

Цей подвиг став відомим — у Гонзазі живі люди, котрі особисто знали гарбальдійця Олександра. До Києва приїхав один з організаторів італійського Опору Одіно Казолі. Він пам'ятав — у партизанських загонах було чимало радянських бійців, які втекли з фашистських концтаборів. Італійський гість познайомився з родиною Накорчемних, відібрав із сімейних альбомів кілька фотографій Олександра. Одна з них, у формі військового льотчика, привернула особливу увагу. Казолі тоді сказав: «Дуже схожий на одного росіянина, дуже...»

Фотографія полетіла до Італії. А невдовзі від мера міста Гонзага Джованні Варріко надійшов лист. Він повідомляв: «Частина моєї співгромадянина упізнала Олександра». В архівах мерів знайшлися свідчення лікаря Антоніо Солді, котрий свого часу засвідчив смерть партизана-гарбальдійця, що загинув у ніч на 20 грудня 1944 року. Лікарів показали фотографію з Києва. «Так, так, це той росіянин! У нього був шрам над правим вухом, віком був 25—26 років». Усе збіглося з описами, представленими родиною Накорчемних.

...Його літак зник десь у районі Ростова-на-Дону. Поранений льотчик потрапив до полону. Спочатку перебував в одному з концтаборів у Польщі, потім його вивезли на південь Німеччини. Звідти вдалося втекти до Італії і стати бійцем партизанського загону Опору. Він брав участь у багатьох бойових операціях. Загинув під час звільнення захоплених гітлерівцями заложників, членів родин партизанів, розміщених у школі в Гонзазі.

Це — яскрава сторінка бойової історії Італійського руху Опору. Скарпоне (справжнє ім'я та прізвище Альфред Гаран'яні) помертворо відзначено найвищою нагородою Італійської Республіки — золотим медалем «За військову доблесть». Удостоєний цієї нагороди й Олександр.

Вулицю 1989 року на запрошення музикант-літвоту Гонзага Олена Климентівна разом із сином Олександром і племінницею Інною, дочкою померлого напередодні Аркадія, відвідали місто, в якому воював і загинув Олександр Накорчемний. Іх приймали, як то кажуть, на найвищому рівні. Для зустрічі з сестрою та племінниками національного героя Італії з Рима прибули визначні діячі італійського руху Опору. Гості міста побували в школі, де точився бій, бачили місце, де загинув Олександр, поклали квіти на його могилу, ходили вулицею, що носить ім'я «Александр». В урочистій обстановці Олена Климентівна передала медаль «Зірка Гарбальді», а його брата нагороджено помертворо...

Багато автографів, пам'ятних сувенірів, пов'язаних з іменем Олександра і містом, де він залишився навки, привезла Олена Климентівна для домашнього музею.

...Троє братів Ірини Петрівни під час громадянської війни воювали в Богуському полку, товаришували зі Щорсом. Від тих далеких часів живе один переказ. 1919 року Щорс готував у Києві в родині Накорчемних. Піднявши на руках одностійного Сашка, він мовив: «Буди тобі, Олександр, героєм!» Збулися пророчи слова легендарного нахадця. Олександр Накорчемний, син українського козацького роду, став національним героєм Італії.

і вам бажано... Можливо, то була остання збістка перед останнім бойовим вильотом?

Одного разу брат Аркадій дивився телепередачу про відкриття в італійському місті Гонзага пам'ятника двом героям Опору — італійцю Скарпоне і російському льотчикові Алекс-

Віталій ЖЕЖЕРА, «Голос України»

Є ОСОБЛИВА чарівність у тому, що схожі сюжети в житті несподівано зустрічаються один з одним. Даючись літ тому автор цих рядків писав дипломну роботу про студентство — особливе театральне братство, що сповідує лицарське ставлення до Театру. Тему було взято не зі стелі, а саме з такого от студійного театрика, створеного студентом-режисером Віталієм Малаховим. Автор сам має щастя недовго належати до того зворушливого напівдядьчого братства. Було навіть так: вся компанія збиралась на канікулах на репетиції, а мені треба було допомагати батькам ставити новий сарай. І вся компанія приїхала в село й за два дні сарай вже стояв. Звідтоді я отримав ім'я — немов індійський вождь — Чоловік-у-котрого-на-півночі-є-сарай-поставлений-дружми. Отакий дитсадок. Справжні наші імена ще нічого ні для кого не значили. Коли писався той мій диплом, доводилося пояснювати, хто такий Малахов. Тепер цього вже не треба: Малахова занесено до якихось енциклопедій, він (не за найкращих часів) створив живучий Театр на Подолі, цей театр об'їздив півсвіту, а торік, на престижному Единбурзькому фестивалі його вистави «Ніч чудес» та «Яго» забрали головні призи.

Ясно, що індійські вожді бачаться рідко, але річ не в тім. Минуло двадцять років. І ось, кілька днів тому, у мене зазвонив телефон. Юне створіння сказало: здрастуйте, я пишу диплом, а вас призначено науковим керівником...

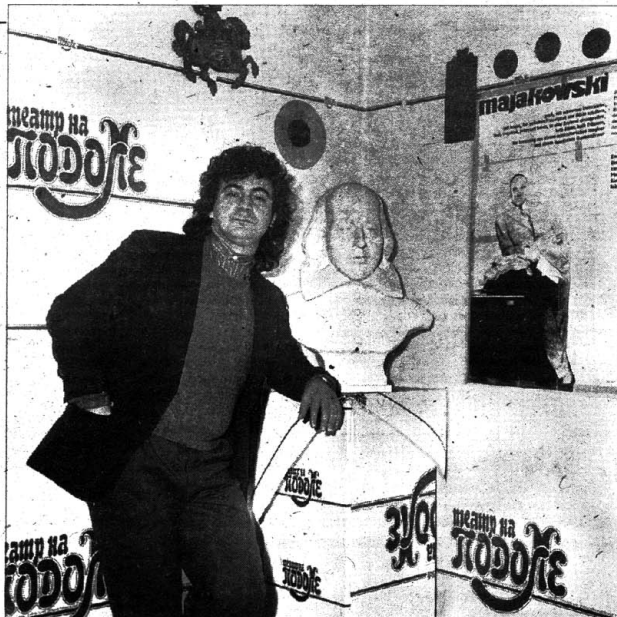
А про що ви пишете?

— Про Малахова.

У таких випадках кажуть: я трохи не впаав. Оце і є зустріч сюжетів. Я зателефонував йому до офісу, як це тепер називається. Хтось там узяв трубку, і я назвався своїм давнім індійським іменем. Зависла пауза, і, поки вона тривала, я думаю: якщо не згадає, гори воно все гаром. Той же голос у трубку озвався:

— Малахов просив передати: якщо ви дзвоните не з самого сарая, а десь ближче, то зачектайте хвилину.

Коротше, була нагода зустрітись. Адже коли про твоє покоління починають писати дипломні роботи — це трохи страшилувати, погодься, читачу, пахне епітафіями й осіннім пейзажем Лесіани.



— Мене — те, що я більш нічого не вмю робити, окрім як займатися театром. Крім того, я страшенно консервативний, театр, оця моя компанія для мене — така сама даність, як батьки. Обов'язок перед ними — з того ж розряду. Я вчора, вилітаючи з Единбурга, — плакав. Дош ішов, і плакалось якось по-дитячому. Річ у тім, що мені там запропонували роботу якраз у театрі проєктів, тобто, можна вибрати заради конкретного проєкту когось заводно на певний час, Дастіна Хофмана чи кого хочеш. Це те, чого я хотів би. Але — як же я покину цих людей, тут, у Києві?

— То що ж змінилось? По-моєму — нічого. Ті ж старі істини...

— Я скажу, що змінилось. Ми постаріли. Це означає, що істини, які ми знали з дитинства теоретично, — як-от істина про «сльозу дитини» — ці істини тепер наповнилися для нас змістом. І зміст цей — драматичний. От і все.

— У мене потім було таке враження, що він не все сказав. Або, точніше, сказав все, про що запитувалося, але так, як це у нього завжди — непрямо, невловимо, обічно.

Втім, що значить «називати речі своїми іменами»?

У нього це означає: називати їх ідіомами так, як вони бачаться, уникаючи категоричної прийоми.

Це — не неточність. Але й не зазанада «точність».

Ота репліка — «Зверь, львом рекомый...» у його «Ночі чудес» звучить дуже іронічно — як намішка над бажанням занадто конкретно пояснити щось більше, ніж будь-яка конкретність. Водночас там є і біль — від неможливості висловитись раз і назавжди.

До речі, «Ніч чудес» було поставлено ще за часів, «слишком надежных истин», як казав Окуджава, за часів, коли конкретика була в пошани.

Ось він щойно сказав: не хочу повертатись до «Яго», це вже минуле.

Але до «Ночі чудес» — повертався, й неодноразово, зараз вистає йде в новій редакції. Чому? Кажуть: актори теж знають, чому б і не зіграти?

Звісно, наскільки, нічого, я звик, а як було колись білому Управлінню культури: добитись реально контрольованого репертуарного плану від Малахова — це було щось!

Як не дивно, але, здається, саме це його й тримало: стабільна нестабільність. Такий собі Геракліт — все тече, ну й хай тече.

Хто бачив його сімейне помешкання, тепер чи раніше, той не міг не бути враженим — воно нагадує привал, або якусь контору, яка щойно переїхала на нове місце, а ще більше це нагадує розхристаний циганський табір, причім ті цигани торгують комп'ютерами. Сидиш, кажу п'єси, бесідуєш — разом з якогось кутка, несподівано з'являються якісь чужі люди й так само несподівано зникають.

Не втримався, спитав: — Ти хто, звичайно — єврей чи циган?

— Єврей, звичайно. А циган в роду, здається, не було.

— Я — не про те, а про оцей проклятий двір.

Він у відповідь пробурчав щось на зразок того, що, мовляв, де ти бачиш, щоб у театрі можна було жити й працювати якось інакше?

На фото Михайла САЧКА: Віталій Малахов.

«ЗВЕРЬ, ЛЬВОМ РЕКОМЫЙ...»

...Він розповів, він вчора повернувся з Единбурга, він був очевидно сумним, а сумні тобстуні чому-сь здаються особливо сумними. У пам'яті вперше крутилась репліка з його «Ночі чудес»: ЗВЕРЬ, ЛЬВОМ РЕКОМЫЙ, а на порозі з'явилась красуня, що зіграла минулого літа юну Дездемону в спектаклі «Яго», в незвичайному спектаклі, з Хостіковим, Бенюком, Кузнецовим, спектаклі грали просто у басейні, у воді — Венеція ж!.. Хто бачив — кажуть, красиво.

Він казав:

— Не розумію, хто з вас пише диплом — ти чи та студентка? Нехай собі, кому це тебе хвилює?

Та не в дипломі справа. Ось з'явився раптом якийсь молодий чоловік, який прийшов оцінювати прожиті не мимі, і ми не знаємо, що то буде за оцінка. Скажи, хіба ти не тому призначив свою Дашу на роль Дездемони, що краще збагнути — хто ж ті от, що прийшли? Не для того, щоб додати подарункові зробити, а саме — щоб дізнатись щось про них?

— Складне запитання. У мене з цього приводу є кілька... проєктів чи що. Приміром, уяви собі «Ромео і Джульєтту», де головні герої — старі, ім обоим під шістьдесят, і одразу ясно, чому Ромео всюди катастрофічно запізниться — його просто ноги не носять. А всі інші персонажі — діти, підлітки, розумієш, можливо, смерть Ромео та Джульєтти збільшать їх від мимовільної дитячої жорстокості. Або ще уяви: спектакль, де старий Дон Кіхот, старий Санчо, а всі інші — юні, і Дульсінея теж. Я знаю, це іде від нечистого, але... зрозуміло?

— Дуже навіть добре зрозуміло. Але ж це якраз воно і є: намагання зберегти щось і щось пояснити собі й іншим перед лицем мимовільного часу. Цим люди якраз і займаються зараз, на переломі. Але мені здавалося, що ти у своєму театрі все зберіг, що варті бути збереженим.

— Я тобі зараз скажу страшну річ: неможливо і не варто нічого зберігати. Тим більше — в театрі. Він — такий, яким ми з тобою його ще застали — вмирає. Ось тобі ще один можливий проєкт: я б поставив такий собі двоактовий спектакль, у першому акті — «Гамлет», у другому — «Вишневий сад». Причім «Гамлет» тут — це пошук істини як ми її звикли шукати за часів чистого соціалізму. А «Вишневий сад» — крах наїдів на подібні ілюзії, крах того, звичного нам, театру. Увійдеш — у фіналі рубують не вишневий сад, рубують підмістки сцени!

— Невже нічого в житті неможливо втримати?

— Я скажу так: ні, це можна лише сподіватись. І то — в житті, а не в театрі.

— Як же в такому разі вижив Театр на Подолі? Дехто з твоїх акторів з тобою вже п'ятнадцять років, як не більше, що їх тримає?

— Гроші! Професіоналізм. Не віриш? От якби мені дозволили взяти тебе в діло, то я взяв би тебе й тому, що нас об'єднує старе братство, а тому, що ти — професіональний журналіст.

— Я погодився б бути непрофесіоналом — заради братства.

— А я ні. Мені це нецікаво. І чи справедливо буде платити тобі ті гроші, що й професіоналові?

— Гаразд, зайдемо з іншого боку. Ти кажеш: не варто нічого зберігати. Навіщо ж узяв до свого театру Аду Роговцеву?

— Бо вона по-своєму мучиться тими ж питаннями, що й я. Я, приміром, перестаю розуміти, навіщо театр, в чому його сенс. З Адою Роговцевою — це якраз буде спроба ІНШОГО ТЕАТРУ, театру проєктів, коли люди збираються, заради якоїсь однієї вистави, на тиждень чи місяць, а не на 15 років. Ось, у кінці місяця, приїздить Роман Віктор, відносив «Священні чудовиська», там гратиме Ада Миколаївна, Погорелова з Ісаєвим приїдуть з Москви. Прем'єра 5 — 8 березня, в Оперній студії. Далі для Роговцевої ставитимуть вистави Мархольді, Більченко, Лірчин, один англійський режисер і, можливо, я. Це буде спроба зберегти, щось неповторне і водночас — новий спосіб існування.

— Чому ти не покажеш у Києві свого «Яго»?

Дорого орендувати басейн?

— Ви всі шукаєте тут якусь хитрість. Немає її. «Яго» — це факт пережитий. Можна було б відновити виставу й показати в Києві. Але це буде те саме, що знову збудувати для тебе сарай — можна, але чи треба? Той — він був єдиним, неповторним, от і все.

— А як до цього ставляться актори?

— Серйозно, звичайно. Ім хочеться грати, їм потрібні репетиції.

— То що ж їх усі-таки тримає у тебе? Крім зарплати, звісно. Я недавно тримав у руках телефонні довідник дворічної давності — там цілі сторінки заповнені назвами театрів, що зникли, не встигнувши щось осмислити. А вас щось тримає там...

— Найбільше тримає те, що нічого не тримає! Це їхній власний вибір — спілкування зі мною. Вони нічого не бояться — не бояться піти від мене, не бояться повернутись. Всі, хто спілкується зі мною — вільні: це — основа.

— Кажуть, зараз ти ставиш «Декамерона» — знову для Единбурзького фестивалю?

— Не знаю, можливо. Я ніколи не розумів, що таке «виробнична необхідність», ставлю — коли це мені цікаво.

— У тебе в репертуарі є речі світоглядні — як «Ніч чудес», а є такі, як «Гракритиї» або «Опера мафіозі». Це — заради заробітку, чи як воно суміщається?

— Все просто. От ти ж можеш сьогодні читати вірші Шевченка, а завтра — анекдоти розповідати? Нічого «несумісного» тут нема, це просто різні жанри.

— Як ти пережив своє недавнє сорокаріччя? Важко?

— Не помітив якось. Ніколи було.

— Ось приїде до тебе наша дипломниця й питає, як учили: скажіть будь ласка, яке місце займає ваш театр у нашому мистецтві. Що скажеш?

— Ніякого місця він не займає. Це театр людей, які не мають жодного відношення до будь-яких «процесів». Мені здається, що Більченко або Лірчин ставляться до справи серйозніше, ніж я.

— Тоді все ж незрозуміло, що вас тримає на світі так довго? От тебе конкретно що тримає?

Арт-факс

Пригоди нашої зорової поезії в Європі

Хто каже, що наша поезія гірша за європейську чи американську, має чудовий аргумент не на свою користь: Микола Сорока за два тижні видав у Великій Британії книгу своєї зорової поезії, що нечасто вдається навіть самим британцям.

Чи то вірші такі гарні, чи то Британія засмувалася за чимось периферійним і незрозумілим, але факт залишається фактом. І наші можуть.

Єдине, чого наші не можуть, так це прочитати цю книгу з дуже свіжою назвою «Ще не вмерла Україна», адже в Україну приїхало чи не кілька примірників збірки. Так воно, може, й краще: всі знають, що вона є, але ніхто не читатиме.

Провінційне свято джазу

Серед поліських пісень і суржикових вигуків під гітару у виконавців беззубих бомбиків, викинутих німеччиною школою на асфальт, у Рівному тривалі роки не вмовкає джазова музика. Твори Армстронга, Еллінгтона, Міллера, Уоррена, Фергюссона лунають завдяки Олександрові Гайдабурі — керівникові джазового оркестру Рівненського державного інституту культури й Миколі Вондаренку — керівникові біг-бенду музичлища. Недарма їхні концерти називають «святком джазу».

Вечори слов'янської музики в Іспанії

Недавно завершилося автобусне турне до Іспанії балету Національної опери. Автобус, як відомо, — транспорт не дуже регулярний, отож артисти перший концерт давали просто з коліс, не встигнувши перепочити. Але втома не загальмувала успіху. Опері пощастило трохи більше. Для неї замість коліс знайшли крила. Десь зо дві сотні співаків запрошені на «Вечори слов'янської музики». В найкращих залах Мадрида звучать арії з опер «Мазепа», «Запорожець за Дунаєм», «Тарас Бульба». Ці самі твори прозвучать і в Барселоні.

А потім — Київ, другий прем'єрний спектакль «Леографі» Вагнера.

Атракціон небаченої щедрості

Нового року відбулася презентація нового музею — сучасного українського мистецтва в Кривому Розі, що його заснувала місцева організація Співки художників України. Цікаво те, що перша експозиція повністю стала власністю музею: понад сто робіт одразу було подаровано новому закладу культури місцевими художниками. А серед них такі відомі митці, як Г.Синиця, І.Аврамечко, Ю.Вондаренко, В.Кудря, С.Ботезат, С.Дубцова.

Мало який музей України може похвалитися таким вагомим подарунком. Щедрість у наш скрутний час гідна юваги. Але справа, здається, ще й у тім, що сьогодні мало експозиційного простору в Україні і тільки подарувавши роботу, дехто має шанс побачити її на виставці.

Таланти

Дев'ятирічна музикантка

Напрочуд вдалим був дебют піаністки з селища Вільшанки Ганни Удасової на минулорічному обласному конкурсі скрипалів та піаністів «Відриваємо волю талантів». Тоді дев'ятирічна вихованка Вільшанської школи мистецтв стала лауреатом. А дітями спеціальних журі, які відбирали претендентів на міжнародний конкурс музикантів, що відбувається в березні цього року в Харкові, записано до списку учасників ім'я піаністки. За словами директора школи Олександра Іванова, нині Ганна менше грає на скрипці, а більше на піаніно. Во на конкурсі виступатиме як піаністка, виконуватиме твори Ревуцького, Шумана, Гріга, Стравинського.

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

«Чорні очка, як терен...»



Вірмені! Вірші твої
Птахами над кордоном стрімко лунуть...
І ось в Тараса у востині
Бринять серцем, всім стусим в Україні.

Ці віршовані радки наліпили на мене від почуття причетності до великої поезії, що не знає кордонів, а йде від душі до душі. І мені, українцеві, були близькі вірменські вірші, що звучали у столичному Українському домі, у його Тарасовій світлиці. Справжнім святом став творчий вечір поета Геннадія Погосяна. Успад за ліричними віршами йшла музика, за музикою — пісня, за піснею — танець, і навіть... живопис: народний художник України Михайло Бароніч подарував поетові Погосяну свою картину. І то було свято всієї громади.

Леонід ПІДЛУЖНИЙ.

На знімку: вірші читає поет Геннадій Погосян; «Чорні очка, чорні очка, як терен, як терен...» — виспівувала Аллочка Григорян, лауреат Міжнародного конкурсу «Київська весна — дітям Чорнобілля» і фестивалю «Червона калина». Це восьмилітня дівчинка — улюблениця всієї вірменської громади Києва.

Фото автора.



Факт

Жити

ЖИТИ СТАНЕ ВЕСЕЛІШЕ,
ЖИТИ СТАНЕ КОШТОВНІШЕ

В області розвідані родовища коштовного декоративного каменю. Де? Будь ласка — в Коростенському, Володар-Волыському та Ємільчинському районах. Породи відзначаються гарним забарвленням, надзвичайною міцністю, неглибоким залеганням, що й робить їх придатними для кар'єрного видобутку. Тепер запаси цінного декоративного каменю обчислюються 80 мільйонами кубометрів. Є з чого тесати нові погрудд!

Одеса й Миколай

ФЕСТИВАЛЯТЬ...

Посол України у Франції і його колега в Польщі надіслали дирекції фестивалю «Червона рута» листи із подякою за гастролі лауреатів фестивалю в названих країнах. Пан Ю.Кочубей, зокрема, пише з Парижа: «Ці концерти стали важливим кроком на шляху подолання існуючих у світі стереотипів про українську культуру як про традиційно-етнографічну, а відтак і провінційну» й зазначає, що практику таких поїздок доцільно в майбутньому продовжити.

А «Рута» тим часом почала (й закінчила) два перші відбіркові тури фестивалю, фінал якого відбудеться цього року в Криму, — одеський і миколайський. Цього року південне завоює на участь у «Руті» подав більше, ніж 93-го. Здійснювати суддівство на відбіркових турах музикознавцем «Руті» допомагає «громадськість» — Рух, «Зелений світ» і «Прогрес».

Прем'єра

Я ЛЮБЛЮ!

Ще кілька років тому прем'єрні покази нових фільмів на Одеській кіностудії були настільки частими, що сприймалися як звичайнісінькі, буденні, можна сказати, факти. Та «економічні негаразди» неабияк вдарили й по кіномистецтву. Поява будь-якої нової стрічки сприймається тепер мало не як героїчний виштовк тих, хто такі подвуги знімальних марафонів. А коли фільм ще й удасть! Саме так можна сказати про нову стрічку «Я люблю!», що її на Одеській кіностудії створив режисер-постановник Олександр Черних за прозою Вікторії Токаревої, яка написала й сам сценарій. О.Черних — з Москви. Однак з Одеською студією співробітничав не вперше: був сценаристом «Астенічного синдрому» славновісної Кіри Муратової, друживши з багатьма правдивниками студії під час зйомок цієї стрічки. І тепер ось — дебют в якості режисера-постановника.

Георгій ВОРОТНИК.
Одеса.

Заявка

В театрі
Образова —
українська
мова

У міжнародному фестивалі театрів Ляльок «У Петрушку», який проходив у московському театрі ляльок імені С.Образова, від України взяла участь два театри — Київський театр маріонеток і Волинський обласний театр ляльок — з виставою Владислава Дворського «Принцеса-стрибунка», яку поставив засадуєний дітям мистецтв Борис Азаров. Авторів тричі виходили на сцену під бурхливі оплески глядачів. Вперше в цьому театрі звучала українська мова.

Волинці не послушались деяких доброзичливців, мовляв, російський глядач не зрозуміє... Але у великій залі театру міське не вистачало для всіх бажаючих, щоб послушатися чарівну мелодію українського слова.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

Профіль

Маляр-блукалець

На двері поїмали коледжу. На цьому снігнізці, якщо не згадувати високих снів рецензентів, показ частин того, чия жінка і на що здатен у минулому Івано-Франківський маляр Ярослав Яновський.

Його ім'я відоме багатьом, хто з-за кордону цікавиться українським мистецтвом, але не дуже знає — в якій державі. Так сталося, що декому він знайомий як духовний брат пана Мазоха, член секти місіонерів «Вір і тоб дадуть», позашлюбний син Жирновського. Ніхто і не здогадується, але дехто підозрює, що це той самий високий блондин, біля якого музи набирають тілесного вираження, пташки «дурять» від кайфу і відлітають у теллі краї раніше визначеного часу.

Сам Ярослав Яновський свідчить: шукаючи свічку своєї творчості, серйозно забував. Його можна зрозуміти, бо після чергового повернення з-за кордону (а це була Верхня Австрія) він заявив, що побував в горах, де зустрівся з гугулами, які ходять в панталонах до коліс. З великими не сперечаються, сказав якось гений, тому доводитися і втілене на полотні сприймати як належне.

Та здивувало інше. На фієсті-трієнале в Кракові не раз згадували про цього маляра-блукальця, хоча там не було репрезентовано жодного його твору. Напевне й справді високі імпульси комунікуються на небі та не вимагають фізичних ознак. Всі й так відчують присутність майстра...



На знімку: художник намалював щось і назвав це «Веселі». Прийшли друзі, і кожен забрав цього поштовку. От у нас є «Шматок Веселіття».

Тарас ГУПАЛОВ.

Несподіваний ракурс

Пише коротко й страшно

Несподіваним добром дебютував торік у десятому числі журналу «Київ» початкувчий буковинський літератор з села Перківці Кельменецького району Віктор Волошук. Він представив на суд читачів низку демонолітичних оповідань, з яких не жажали, мистиків, чортів. Цю прозу, напівгоголів характерними, уярами, відьмами, скільки зустріла критика в особі письменника, лауреата Державної премії імені Тараса Шевченка Валерія Шевчука. Він дав високу оцінку потягчівці, похвалив за те, що той взявся за відродження жанру містичного оповідання в українській літературі, назвав його «аудіоновою зі своєю голосом».

Прочитав в «Київ» — це лише деціль з великого доброго молодого автора. Він хоті сьогодні готовий видати книгу (також оповідати) творів, але ніхто поки що не береться її профінагувати.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Юрій ДОЦЕНКО, «Голос України»

КАУБИ усіх ліг українського футболу активно готуються до другого кола чемпіонату країни, матч якого для команд вищої ліги розпочнеться 4 березня. Ми починаємо розповіді про те, як команди проводять тренувальні збори, які зміни сталися в них.

Сьогодні розповідь про донецький «Шахтар», що бере участь у розіграші Кубка Співдружності-95. Ці змагання проходять у Москві на штучних полях. Наші земляки у груповому турнірі перемогли «Ширак» (Тюмрі) — 2:1, «Нуравион» (Бухара) — 5:2 і «Флор» (Таллінн) — 1:0. У півфіналі гірники зустрілися з «Динамо» (Тбілісі). Рахунок 1:0 на користь «Динамо». Забрав у фінальному матчі тбілісі зустрінувшись зі «Спартаком».

Перед від'їздом гірників до Москви наш блашкор взяв інтерв'ю у віце-президента ФК «Шахтар» Юрія КОЛОЩА.



ГІРНИКИ НЕ ЗРАДЖУЮТЬ МЕТІ

— Як увійшли у новий спортивний рік?

— Підготовчий період розпочали в Ізраїлі, де провели три зустрічі — перемога, нічия і поразка. У складі команди було 27 футболістів. Збори, вважаю, пройшли успішно. На користь має піти і участь у розіграші Кубка Співдружності.

— Як зміни в команді?

— Зміни за все — у «Шахтарі» новий головний тренер, Володимир Сальков. Але визначення «новий» тут навіть надлишкове. В.Сальков, як пам'ятають болельщики зі стажем, протягом кількох сезонів виводив на поле знамениту «кукувону» дружину гірників у ранзі капітана. Описав успішно тренував «Шахтар». Команда сприйняла заміну на капітанському містку нормально. Щодо колишнього головного тренера, то нині Я.Яремченко у відпустці. У нього багато престижних запрошень на роботу, навіть з російських клубів. Яким буде остаточний вибір — його особиста справа. А причини відставки Валерія Івановича, гадаю, добре відомі: неадекватний виступ команди на європейській арені, три поразки підряд на фініші першого кола національного чемпіонату.

— Це зміни на тренерському містку. А які нові гравці з'явилися, хто пішов?

— Після зборів в Ізраїлі ми вирішили відмовитися від послуг двох наших ветеранів, хоч вони, звичайно, багато віддали нашій команді. Маю на увазі капітана гірників Юрія Білченка та досвідченого захисника Віктора Смигунова. Однак у футболі вони залишаються. Як ямені відомо, хочуть продовжити свій активний спортивний вік в інших командах. Вирішив перейти на тренерську роботу і елаветний Віктор Горюх, який приймає одну із футбольних дружин Донецька. Донині залишається у «шахтарському» строю Сергій Яценко. Не підтверджуються балачки

і про перехід в один із провідних клубів Росії захисника національної збірної України Сергія Попова — він лишається в «Шахтарі». Щоправда отримав травму і нині проходить курс лікування у Донецьку.

Щодо новачків, то маємо молоді перспективні поповнення. Це — вихованець команди «Динамо» (Саки) захисник Володимир Петрушенко, 17-річний нападальний із севастопольської «Чайки». Сергій Дранов, досвідчений центральний захисник із команди першої ліги «Сталь» (Алчевськ) Олег Голей. Великі надії покладаємо і на юного захисника Віктора Доценка, що прийшов із львівських «Карпат». Підписали ми контракти і з кількома юними, 15—16-річними, вихованими місцевих спортивних шкіл, футбольного інтернату. Як бачите, ставимо на молоді, на місцеві таланти.

— Ви згадали про збори «Шахтаря» в Ізраїлі. Здається, ця країна стала справжньою футбольною меккою для команди. Тут за місцеві клуби ще недавно грали успішно Віктор Чанов, Ігор Петров та інші. Як це нині?

— Сьогодні наші земляки там не виступають. Але українці є. Скажімо, успішно грає за один із місцевих клубів колишній київський динамовець Іван Яремчук. Навіть два голи нам забив. Виступає тут і наш донецький хлопчик із Сніжного Роман Пилипчук. До речі, ми взяли його на збірку.

— Яку мету ставити надалі перед собою донецький «Шахтар»?

— Як і раніше, боротися за чемпіонське звання. Адже ми не багатого відстаємо від киян. Тож уся боротьба попереду!

На фото: гравець «Шахтаря» Сергій Опонко, старший брат якого грає за «Спартак».

Володимир СНИТКО, «Голос України»

«Бронза» «Афган-Києва»

У МОСКВІ відбувся турнір на Кубок світу з міні-футболу серед інвалідів-ампутантів, у якому вперше взяла участь збірна команда України і виборила третє місце. Це вагомий результат для нашої ще досить юної команди.

Футбол серед інвалідів-ампутантів в Україні ще зовсім молодий і розпочав свій лік близько трьох років тому, з приїздом до України американського бізнесмена Білла Беррі, який започаткував такий спорт в Америці ще у 80-х роках, показавши особистим прикладом, як, не маючи ноги, можна прекрасно володіти м'ячем. З того часу і почали наші хлопці грати в футбол. Це було щось нове, цікаве, з'явилася можливість поспілкуватися з такими, як сам. Хтось приходив до команди, хтось йшов з неї, і лише нещодавно команда оформилася організаційно у футбольний клуб «Афган-Київ». Коли сформувалися її кістяк, вона стала майже професійною, хоча це не головна мета цього футболу...

Такі команди були сформовані і в інших містах України. Проводила турнір Міжнародна асоціація футболу інвалідів (АФІ). Її ініціативу підтримали спонсори, над турніром оголосили патронат Міжнародний параолімпійський комітет (ІРС), Олімпійський комітет Росії (ОКР) та Міністерство соціального захисту населення Росії.

Найважливе було забезпечити участь команд далекого зарубіжжя, тому й вирішив оргкомітет провести Кубок світу, допустивши до участі в змаганнях по дві збірні Росії, Узбекистану, України, а також збірні Північної Осетії та Удмуртії.

Збірну команду України було сформовано на базі команди «Афган-Київ», підсиленої гравцями Харкова та Одеси. Статус другої збірної України одержала команда «Металіст» з Харкова.

Урочисте відкриття турніру відбулося у футбольно-легкоатлетичному майдані ІСКА. На ньому були присутні президент Міжнародного олімпійського комітету Хуан Антонио Самаранч, президент ОКР Віталій Смирнов, президент РФС В'ячеслав Колосков. Пан Самаранч пообіцяв спортсменам та організаціям турніру, що буде добиватися включення їхнього виду спорту до програми параолімпійських ігор. Затим високи гості спостерігали за поєдинком збірних Росії та України. Наша команда, на жаль, поступилася за рахунок 0:2.

Надалі перша збірна зіграла зі збіркою Північної Осетії — 4:0, подолала другу збірку України — 12:0, зіграла з другими збірними Узбекистану та Росії виїчно — 0:0 і 1:1. Передостанньою і останньою для турніру перша українська збірна здодала першу збірку Узбекистану — 3:1 і збірку Удмуртії — 2:1.

У підсумковому заліку перше та друге місце поділяли «перші збірні Росії та Узбекистану, а перша збірка України зайняла третє місце.

«Забезпечила участь у цьому турнірі двох збірних Асоціація футболу інвалідів України (АФІУ) на чолі з її президентом Борисом Воскресенським, — говорить начальник команди Ростислав Окунський. — Значну матеріальну допомогу подали спільне українсько-британське підприємство «Дукан-Київ» і АТ «Колумбус».

Під час турніру федерації інвалідного спорту України та Узбекистану заявили про вихід з АФІ, щоб мати пізніше змогу порушити питання про свій вступ до Міжнародного параолімпійського комітету.

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ 94—95 РОКІВ

КАЛЕНДАР ІГОР ДРУГОГО КОЛА

25 лютого — субота. Кубок України 1/8 фіналу. «Динамо» (Київ) — «Торпедо» (Запоріжжя).

1 березня — середа. (Матч-відповідь). «Торпедо» (Запоріжжя) — «Динамо» (Київ).

18 ТУР. 4 березня — субота. «Карпати» (Львів) — «Нива» (Вінниця), «Нива» (Тернопіль) — «Волинь» (Луцьк), «Кремінь» (Кременчук) — «Темп» (Шепетівка), СК «Миколаїв» (Миколаїв) — «Верес» (Рівне), «Крибас» (Кривий Ріг) — «Металург» (Запоріжжя), «Шахтар» (Донецьк) — «Дніпро» (Дніпропетровськ), «Таврія» (Сімферополь) — «Чорноморець» (Одеса).

5 березня — неділя. «Торпедо» (Запоріжжя) — «Зоря-Малс» (Луганськ), «Прикарпаття» (Івано-Франківськ) — «Динамо» (Київ).

19 ТУР. 10 березня — п'ятниця. «Чорноморець» — «Карпати», «Дніпро» — «Таврія», «Динамо» — «Шахтар», «Металург» — «Прикарпаття», «Зоря-Малс» — «Крибас», «Верес» — «Торпедо», «Темп» — СК «Миколаїв», «Волинь» — «Кремінь», «Нива» Вд — «Нива» Тр.

20 ТУР. 14 березня — вівторок. «Карпати» — «Нива» Тр., «Кремінь» — «Нива» Вд, СК «Миколаїв» — «Волинь», «Торпедо» — «Темп», «Крибас» — «Верес», «Прикарпаття» — «Зоря-Малс», «Шахтар» — «Металург», «Таврія» — «Динамо», «Чорноморець» — «Дніпро».

24 березня — п'ятниця. Олімпійський відбірковий турнір. Збірна Хорватії — збірна України.

25 березня — субота. Першість Європи. Збірна Хорватії — збірна України.

29 березня — середа. Олімпійський відбірковий турнір. Збірна України — збір-

на Італії. Першість Європи. Збірна України — збірна Італії.

21 ТУР. 2 квітня — неділя. «Дніпро» — «Карпати», «Динамо» — «Чорноморець», «Металург» — «Таврія», «Зоря-Малс» — «Шахтар», «Верес» — «Прикарпаття», «Темп» — «Крибас», «Волинь» — «Торпедо», «Нива» Вд — СК «Миколаїв», «Нива» Тр — «Кремінь».

22 ТУР. 6 квітня — четвер. «Карпати» — «Кремінь», СК «Миколаїв» — «Нива» Вд, «Крибас» — «Волинь», «Прикарпаття» — «Темп», «Шахтар» — «Верес», «Таврія» — «Зоря-Малс», «Чорноморець» — «Металург», «Дніпро» — «Динамо».

10 квітня — понеділок. Кубок України 1/4 фіналу. «Торпедо» або «Динамо» — «Таврія», «Темп» — «Дніпро», «Нива» Тр — «Шахтар», «Чорноморець» — «Нива» Вд.

23 ТУР. 14 квітня — п'ятниця. «Динамо» — «Карпати», «Металург» — «Дніпро», «Зоря-Малс» — «Чорноморець», «Верес» — «Таврія», «Темп» — «Шахтар», «Волинь» — «Прикарпаття», «Нива» Вд — «Крибас», «Нива» Тр — «Торпедо», «Кремінь» — СК «Миколаїв».

17 квітня — понеділок. Кубок України 1/4 фіналу. Матчі-відповіді. «Таврія» — «Торпедо» або «Динамо», «Дніпро» — «Темп», «Шахтар» — «Нива» Тр, «Нива» Вд — «Чорноморець».

24 ТУР. 21 квітня — п'ятниця. «Карпати» — СК «Миколаїв», «Торпедо» — «Кремінь», «Крибас» — «Нива» Тр, «Прикарпаття» — «Нива» Вд, «Шахтар» — «Волинь», «Таврія» — «Темп», «Чорноморець» — «Верес», «Дніпро» — «Зоря-Малс», «Динамо» — «Металург».

25 квітня — вівторок. Олімпійський відбірковий турнір. Збірна Естонії — збірна України.

26 квітня — середа. Першість Європи. Збірна Естонії — збірна України.

25 ТУР. 30 квітня — неділя. «Металург» — «Карпати», «Зоря-Малс» — «Динамо», «Верес» — «Дніпро», «Темп» — «Чорноморець», «Волинь» — «Таврія», «Нива» Вд — «Шахтар», «Нива» Тр — «Прикарпаття», «Кремінь» — «Крибас», СК «Миколаїв» — «Торпедо».

26 ТУР. 4 травня — четвер. «Карпати» — «Торпедо», «Крибас» — СК «Миколаїв», «Прикарпаття» — «Кремінь», «Шахтар» — «Нива» Тр, «Таврія» — «Нива» Вд, «Чорноморець» — «Волинь», «Дніпро» — «Темп», «Динамо» — «Верес», «Металург» — «Зоря-Малс».

8 травня — понеділок. Кубок України 1/2 фіналу.

27 ТУР. 12 травня — п'ятниця. «Зоря-Малс» — «Карпати», «Верес» — «Металург», «Темп» — «Динамо», «Волинь» — «Дніпро», «Нива» Вд — «Чорноморець», «Нива» Тр — «Таврія», «Кремінь» — «Шахтар», СК «Миколаїв» — «Прикарпаття», «Торпедо» — «Крибас».

16 травня — вівторок. Кубок України 1/2 фіналу. Матчі-відповіді.

28 ТУР. 20 травня — субота. «Карпати» — «Крибас», «Прикарпаття» — «Торпедо», «Шахтар» — СК «Миколаїв», «Таврія» — «Кремінь», «Чорноморець» — «Нива» Тр, «Дніпро» — «Нива» Вд, «Динамо» — «Волинь», «Металург» — «Темп», «Зоря-Малс» — «Верес».

29 ТУР. 24 травня — середа. «Верес» — «Карпати», «Темп» — «Зоря-Малс», «Волинь» — «Металург», «Нива» Вд — «Динамо», «Нива» Тр — «Дніпро», «Кремінь» — «Чорноморець», СК «Миколаїв» — «Та-

врія», «Торпедо» — «Шахтар», «Крибас» — «Прикарпаття».

28 травня — неділя. Кубок України. Фінал.

30 ТУР. 1 червня — четвер. «Карпати» — «Прикарпаття», «Шахтар» — «Крибас», «Таврія» — «Торпедо», «Чорноморець» — СК «Миколаїв», «Дніпро» — «Кремінь», «Динамо» — «Нива» Тр, «Металург» — «Нива» Вд, «Зоря-Малс» — «Волинь», «Верес» — «Темп».

31 ТУР. 5 червня — понеділок. «Темп» — «Карпати», «Волинь» — «Верес», «Нива» Вд — «Зоря-Малс», «Нива» Тр — «Металург», «Кремінь» — «Динамо», СК «Миколаїв» — «Дніпро», «Торпедо» — «Чорноморець», «Крибас» — «Таврія», «Прикарпаття» — «Шахтар».

10 червня — субота. Олімпійський відбірковий турнір. Збірна України — збірна Хорватії.

11 червня — неділя. Першість Європи. Збірна України — збірна Хорватії.

32 ТУР. 15 червня — четвер. «Карпати» — «Шахтар», «Таврія» — «Прикарпаття», «Чорноморець» — «Крибас», «Дніпро» — «Торпедо», «Динамо» — СК «Миколаїв», «Металург» — «Кремінь», «Зоря-Малс» — «Нива» Тр, «Верес» — «Нива» Вд, «Темп» — «Волинь».

33 ТУР. 19 червня — понеділок. «Волинь» — «Карпати», «Нива» Вд — «Темп», «Нива» Тр — «Верес», «Кремінь» — «Зоря-Малс», СК «Миколаїв» — «Металург», «Торпедо» — «Динамо», «Прикарпаття» — «Чорноморець», «Шахтар» — «Таврія», «Крибас» — «Дніпро».

34 ТУР. 23 червня — п'ятниця. «Карпати» — «Таврія», «Чорноморець» — «Шахтар», «Металург» — «Торпедо», «Зоря-Малс» — СК «Миколаїв», «Верес» — «Кремінь», «Темп» — «Нива» Тр, «Волинь» — «Нива» Вд, «Дніпро» — «Прикарпаття», «Крибас» — «Динамо».

**РУКОВОДИТЕЛЯМ
ПРЕДПРИЯТИЙ!**
Строящееся жильё
за безналичные
карбованцы.
Немедленное
оформление права
собственности по
вашему
поручению.
Цены фиксируются
на момент оплаты.



УПРАВЛЕНИЕ
ОПЕРАЦИЙ С
НЕДВИЖИМОСТЬЮ:
ТЕЛ: 416 14 84
416 05 49
416 12 61
416 02 07

АО «Недвижимость Киева» предлагает готовое жильё за безналичные карбованцы исходя из стоимости 1 кв. м. общей площади квартир, приведённой ниже.

МАССИВ	1-ком.	2-ком.	3-ком.	4-ком.
Трощина	32 000 000	36 000 000	40 000 000	41 000 000
Светлоши	33 000 000	34 500 000	38 000 000	40 000 000
Виноградарь	35 000 000	37 000 000	39 000 000	40 000 000
Познаки	35 000 000	37 500 000	42 000 000	44 000 000
Оскорки	36 000 000	37 500 000	40 500 000	43 000 000
Нискобильни	36 000 000	40 000 000	41 500 000	43 000 000
Харьковский	36 000 000	40 000 000	42 000 000	44 000 000
Воржица	36 500 000	37 000 000	43 000 000	43 000 000
Воскресенка	37 000 000	39 000 000	39 000 000	44 000 000
Куренки	37 000 000	40 000 000	44 000 000	45 500 000
Теремки	37 000 000	40 000 000	42 500 000	43 000 000
Шуваки	37 000 000	39 000 000	44 000 000	47 000 000
Бордогова	38 000 000	38 500 000	41 500 000	42 500 000
Старый	38 000 000	38 500 000	40 000 000	45 000 000
Радужный	38 000 000	39 500 000	39 500 000	41 000 000
Менский	38 500 000	42 000 000	42 500 000	47 000 000
Березки	38 600 000	44 000 000	45 000 000	46 700 000
Солотки	40 000 000	42 000 000	43 000 000	47 000 000
Оболонь	42 000 000	44 000 000	46 000 000	50 000 000
Антопозан	42 000 000	48 000 000	57 000 000	67 000 000
Лесной	43 000 000	44 000 000	46 000 000	48 000 000
Липки	43 000 000	43 500 000	42 000 000	48 000 000
Чолопова	43 000 000	45 000 000	50 000 000	52 000 000
Солотки	45 000 000	47 000 000	50 000 000	52 000 000
Голосеево	45 500 000	46 200 000	55 000 000	56 500 000
Русановка	47 000 000	50 000 000	57 000 000	59 500 000
Пл. Победы	48 000 000	50 500 000	68 000 000	70 000 000
СПИ	50 500 000	52 000 000	54 000 000	56 000 000
Подол	50 500 000	53 000 000	56 000 000	58 000 000
Луканьки	53 000 000	55 500 000	56 000 000	60 000 000
Печерск	64 500 000	66 000 000	70 000 000	91 000 000
Липки	67 000 000	68 000 000	70 000 000	80 000 000
Киев-центр	72 000 000	73 000 000	78 000 000	80 000 000

Оплата происходит исходя из общей площади и цены 1 кв. м. общей площади передаваемых Заказчику квартир. На основании договорных отношений между Заказчиком и АО «Недвижимость Киева» осуществляется подбор, осмотр предлагаемых квартир, согласование окончательной стоимости. После этого покупка недвижимости акцептуется приложением к заключённому сторонами договору, которое является основанием для произведения оплаты, а также для осуществления передачи квартир. Передача производится в течение месячного срока с момента произведения оплаты по Актам приёмки-передачи. Оформление документов, подтверждающих право собственности Заказчика на предоставляемые квартиры, осуществляется в полном объёме за счёт АО «Недвижимость Киева».

ВНИМАНИЕ! ВЫГОДНО ДЛЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ И УЧРЕЖДЕНИЙ.

ИНФОРМАЦИЯ про выпуск акций

Акционерного товариства «Українське майно»

1. Назва емітента: Акціонерне товариство «Українське майно», в подальшому Товариство. Товариство створюється з метою сприяння розвитку економіки України, одержання акціонерами прибутку від будівельного, виробничого та інших напрямів діяльності Товариства.
2. Установчі збори засновників, де було прийнято рішення про створення Товариства та випуск акцій, були проведені 3 січня 1995 р. (Протокол № 1).
3. Засновники Товариства: Повне Товариство «Київ-Либідь», Фонд підприємств реформи.
4. Статутний фонд Товариства складає 33.060.000.000 крб., поділений на 33.060 простих акцій на пред'явника номінального вартістю один мільйон карбованців кожна.
5. Власники акцій мають право на отримання дивідендів з чистого прибутку Товариства, на отримання пропорційної кількості акцій майна Товариства у випадку ліквідації Товариства, на переважне право придбання акцій товариства нової емісії, на участь в управлінні Товариством.
6. Установчі збори акціонерів збираються після підписання та сплати понад 60% акцій Товариства.
7. Дивіденди власникам акцій виплачуються за результатами діяльності Товариства один раз на рік.
8. Фактор ризику при придбанні акцій: загострення соціально-економічного становища в Україні та зміна законодавства.
9. Гроші за акції перераховуються на р/р 4467305 в КРУ ЗАКБ «Лісбанк», МФО 300067.

Довідки по телефону 296-32-06.

**Криворожский суриковый завод
производит и отгружает:**

Эмали и краски

- марок ПФ-115, ПФ-133, ПФ-167, ПФ-266, ГФ-021, МА-15, МА-25 разных цветов.
- Отпускаем также тальк, сурик сухой железный, спички.
- Купим тару: бочку, ящик, разовые полипропиленовые контейнеры, а также олифу, сиккатив, белые пигменты и другое сырье для производства красок.

Адрес: 324055 г.Кривой Рог п/о 55.

Тел.: (0564) 71-23-18, 71-23-04.

71-12-82, 71-00-07, 71-73-22, 29-20-81.

29-29-95. Р/с 602602 в Держбанком

отд. ПИБ г.Кривого Рога МФО 305330,

код ОКПО 00204607.

КНПП «Комплекс»

проектирует,
изготавливает
и монтирует
**системы
вентиляции.**
**Материал
и оборудование
имеется.**

Факс /тел. (044)
510-60-80.

Информация о втором выпуске акций

АО Инвестиционной Компании «Агропром-инвест»

Характеристика эмитента

Акционерное общество Инвестиционная Компания «Агропром-инвест» (в дальнейшем — Компания) создано по решению собрания учредителей 5 мая 1994 г. в виде акционерного общества открытого типа. Место нахождения: г. Киев, ул. Институтская, 25.

Предметом деятельности Компании является: осуществление совместного инвестирования путем эмиссии ценных бумаг и их размещения, операции с ценными бумагами.

На момент принятия решения о втором выпуске акций об упущенного и зарегистрированного Уставного фонда Компании составлял 3 млрд крб.

Данные об эмиссии

Решение о втором выпуске акций было принято общим собранием акционеров (протокол № 4 от 24.10.1994 г.). Запланированный объем эмиссии составляет 70 000 000 000 (семьдесят миллиардов) крб. Компания выпускает 700 000 (семьсот тысяч) простых именных акций номинальной стоимостью 100 000 крб.

Акции выпускают под номерами 000001—700000 одной серии.

Акционеры могут выступить юридическим и физическим лицом.

Акционер (его представитель) имеет право принимать участие в общем собрании акционеров Компании по принципу десяти акций — один голос. Акционер может владеть не более 20 % акций от общего размера Уставного фонда Компании.

Срок продажи акций Компании устанавливается с 24 января 1995 г. по 24 июля 1995 г.

Владелец акций Компании имеет право распоряжаться ими по своему усмотрению (продавать, дарить, передавать по наследству и т. д.), однако при этом он обязан в первую очередь предложить свои акции для выпуска Компании. Право собственности на акции их следующий владелец приобретает с момента внесения соответствующей записи в книгу регистрации акций.

Данные о предыдущей эмиссии

АО ИК «Агропром-инвест» произвела первый выпуск простых именных акций на общую сумму 3 000 000 000 (три миллиарда) крб. в количестве 30 000 (тридцать тысяч) штук по номинальной стоимости 100 000 крб. за одну акцию.

Предлагаем 7 модификаций автомобилей УАЗ

от традиционно-известных
до усовершенствованных и комфортабельных
автомобилей данного класса.

Производим замену узлов и агрегатов.

Тел. в Полтаве: (0532) 19-48-62,
19-48-28; факс (05322) 3-11-93.

ВСЕ, ОТ ШУРУПА ДО СВЕТИЛЬНИКА, — ИЗ «ЭЛЬДОРАДО»

Для тех, кто выполняет работы по строительству, ремонту и отделке объектов, мы обеспечим комплексные поставки электротехнического, осветительного, отопительного и сантехнического оборудования, мини-электростанций, удалочных и строительных материалов из Германии по Вашему предварительному заказу.

Сегодня Вы оплачиваете свой заказ в карбованцах, а в течение установленного Вами времени обеспечиваете себя валютным товаром, независимо от инфляции, точно в срок.

- Вы экономите время и средства
- Вы получаете весь необходимый материал в одном месте
- Вы защищены от инфляции
- Для Вас индивидуально устанавливается система скидок.

Для тех, кто хочет быстро и качественно оформить свой офис или квартиру, фирма «Эльдорадо» выполнит все работы из собственных материалов.

Для заключения контрактов
мы ждем Вас на выставке-продаже
в салоне-магазине «Эльдорадо» по адресу:
г. Харьков, центр, ул. Чубаря, 10/12.
Тел.: 47-12-19, 47-15-98.



УКРАЇНСЬКА ПРАВНИЧА ФУНДАЦІЯ
UKRAINIAN LEGAL FOUNDATION

ОГОЛОШУЄ КОНКУРС на заміщення вакантної посади ДИРЕКТОРА ПРОГРАМИ "Кодифікація законодавства України".

Вимоги до претендентів:

- вища юридична освіта;
- досвід організаторської роботи;
- вільне володіння українською, англійською мовами;
- вміння працювати на комп'ютері.

Тим, хто зацікавиться роботою Фонду, за бажанням буде надіслана додаткова інформація про нашу діяльність.

Заяви та короткі відомості про себе надсилайте за адресою: Київ-33, вул. Сахасякського, 41, Українська Правнича Фондація. З пам'яткою "На конкурс".

Термін подання документів - місяць з дня публікації оголошення.

Перший Київський авторемонтний завод
реалізує нові вантажні автомобілі ГАЗ-3307 з дизельними двигунами, ГАЗ-3302 «ГАЗЕЛЬ», трактори МТЗ-82УК, а також диски «Феродо» до автомобілів ГАЗ-53.
ЦІННИ ЗАВОДУ ВИГОТОВНИК.
Адреса: м. Київ, вул. Фрунзе, 86.
Тел.: (044) 417-34-41; 417-82-44; 417-20-37.
Факс (044) 417-36-41.

КОТИРОВКИ ВЕКСЕЛЕЙ НА 02.02.95 В КБ «ПРИВАТБАНК»

ВЕКСЕЛЕДАТЕЛЬ

Покупка векселей Продажі векселей

в % к номиналу

Алчевский коксохим. 3-д	66,8	
Алчевский металлург. к-т	67,0	
Днепропетровский металлург. к-т	50,2	55,1
Ингулецкий ГОК		78,4
Коксохим. 3-д им. Калинина		73,2
Металлург. к-т им. Петровского		65,0
Металлург. к-т г. Енакиве	64,2	
Никопольский 3-д ферросплавов	67,8	
Новокрипорожский ГОК		76,4
Орджоникидзевский ГОК	66,1	
Центрально-Городской ГОК	65,9	69,8
ПО «Павлоградголь»		69,4
Южный ГОК	66,1	70,6
Баглейский коксохим. 3-д	60,9	68,4
ПО «Южный машиностроительный 3-д»		86,0
Черноморский флот		75,1
ВМС Украины		75,0

в Днепропетровске: (0562) 79-05-95, 79-05-86, 79-05-87,
79-00-00, 47-70-52.

в Киеве: (044) 227-54-22



Государственное производственное объединение

«Прозекс»

принимает заказы на изготовление столярных

изделий из древесины хвойных пород:

- оконные блоки раздельной конструкции;
- дверные блоки фанельчатые цельнодеревянные;
- плинтусы, наличники, рейку, вагонку, доску пола, брус по размерам заказчика.

Реализует:

- шпалы железнодорожные широкой колеи (непропитанные) I, II, III типа;
- пиломатериалы обрезные.

Форма оплаты — предоплата, безотзывный аккредитив.
Возможен бартер на продукты питания.

320070, г. Днепропетровск,
пр. Карла Маркса, 60, каб. № 529, 532.
Телефоны: (0562) 45-21-32,
45-33-90, 44-16-37.
Факс: (0562) 44-06-23.

До відома акціонерів банку «Оболонь»!

Загальні збори акціонерів відбудуться 9 лютого 1995 року о 14 год. 30 хв. за адресою: м. Київ-94, вул. Попудренка, 34, 2-й поверх, кімната 209 (вогнепожегарки).

Порядок денний:

1. Заг. правління та ревізійної комісії про діяльність банку в 1994 р.
2. Про використання нерозподіленого прибутку.
3. Різне.

Телефони
для довідок:
418-97-41,
412-73-68.



Газосварка без карбида!

У Вас проблемы с карбидом, кислородом, выход газовой смеси 1500 л/час, ацетиленом?

Не беда, обращайтесь к нам. Мы производим промышленные электролизно-водные газосварочные установки

ТЕРЕ-1.5Т

Толщина свариваемого металла 0,5 ... 5 мм,
Выход газовой смеси 1500 л/час,
Максимальная потребляемая мощность 4,5 кВт
Обеспечиваем гарантийное и послегарантийное обслуживание

Звоните: (0572) 23-0127, 32-1903, 20-5396
Пишите: 310115 Харьков-115, а/я 3151
Приходите: г. Харьков, ул. Котлова, 29

Только установки фирмы «Технол» заменяют ацетиленовый сварочный пост!



Фирма "Творчість" розпродас
японські широкі матричні принтери (A3)
CPF-136 RA \$120 !!!
Термін розпродажу обмежений!
Телефони: (044) 224-12-04, 221-56-80, 221-53-01

Інформація про випуск акцій

Акціонерного товариства «Центр фінансових технологій»

1. Назва емітента: Акціонерне товариство «Центр фінансових технологій», в подальшому Товариство. Товариство розташоване за адресою: 252133, м. Київ, Печерський узвіз, 8, створюється з метою сприяння всебічному розвитку економіки України, одержання акціонерами прибутку від діяльності Товариства.
2. Установчі збори засновників, де було прийнято рішення про створення Товариства та випуск акцій, були проведені 15 грудня 1994 р. (Протокол № 1).
3. Засновники Товариства: Національний інститут економічних програм, Інститут економічних реформ.
4. Статутний фонд Товариства складає 34.000.000.000 крб., поділений на 34.000 простих акцій на пред'явника номінального вартістю один мільйон карбованців кожна.
5. Власники акцій мають право на отримання дивідендів з чистого прибутку Товариства, на отримання пропорційно кількості акцій майна товариства у випадку ліквідації Товариства, на переважне право придбання акцій Товариства нової емісії, на участь в управлінні Товариством.
6. Установчі збори акціонерів, збираючись після підписання понад 60% акцій та сплати не менше 30% номінальної вартості акцій.
7. Дивіденди власникам акцій виплачуватимуться за результатами діяльності Товариства один раз на рік. Виплата дивідендів для фізичних осіб буде проводитися за адресою Товариства або на їх власні рахунки. Дивіденди для юридичних осіб перераховуватимуться на їх розрахункові рахунки.
8. Фактор ризику при придбанні акцій: загострення соціально-економічного становища в Україні та зміна законодавства.
9. Гроші за акції перераховуються на р/р 4467004 в КРУ ЗАКБ «Лісбанк», МФО 300067.

Довідки по телефону (044) 295-14-50.

Реклама в газеті
«Голос України».
Телефон 441-89-34.
Факс 449-85-62.

Календар «ГУ»

Наталка Поклад:
«Це ж наш
патріарх»

Минуло 84-річчя Івана Гончара



«Це ж ваш патріарх!», — погорливо-вишукуюче казали чини в погонах. Дуже хотіли злякати і пригнати, але тільки засвічували й будили інтерес.

Знала Івана Макаровича понад 30 років. Прийшла в його хату студенткою і знайшла в ній храм. Несла в той храм свою сповідь і свої клопоти. Вчилася у ньому чуті й розуміти і саму себе, і свій народ, що повільно згасав духом і не шукав, не міг уже шукати сил, аби пробудитися.

А в храмі Гончара дає сила пробудження давлені, нуртувала, кликала. Бачила Івана Макаровича різного: в офіційній обструкції і творчо натхненному, окраденому зайшлими пройдисвітими і обдарованого найвищими урядовими нагородами та славою, в колі найближчих друзів і серед прихожаних, підступно-услесливих та одвертих, цинічно-жорстоких ворогів, забутого всіма — і щасливо зтомоленого від лавани шанувальників та прихильників... Навіть у горі — вутрішньо просвітлений, м'який і розуміючий. Великий Українець, свідомий своєї високої місії у сколоченому й неміло-сердному світі. Доброта, інтелігентність, гідність — може, найвищачальніші його риси. І тому так любили Гончара всі, хто торкається серцем його серця. Свідомо взяв на себе великий обов'язок Митця й Громадянина — зберегти вогонь роду й-донести його прийдешнім вікам. — і вже не відступився. З'єднав розірвані ланки вічного шляху нашої культури — аби ми zostалися зрячими і змогли йти далі...

І. ГОНЧАР «Святитель».

Музеї

Меценати, врятуймо
нашу пам'ять!

Київ, Хрещатик, 15, помешкання 33 — це адреса квартири-музею знаменитого українського співака Бориса Гмири, це і адреса створеного фонду його імені, це і адреса його близьких людей, котрі тепер упорядкували, зберігають, прагнуть увічнити як набання України творчу спадщину нашого видатного земляка. А це — справжнє багатство: сотні записів творів у виконанні Бориса Гмири, ноты, з якими працював оперний співак, листи, щоденники, книги — усе, чим жив і творив своє мистецтво Борис Гмиря. На фасаді будинку є меморіальна дошка. Але данина пам'яті і визнання таланту Бориса Гмири не повинні обмежуватися нею. Пам'ять просто зобов'язана зберегти культурну спадщину. Треба рятувати плівки із записами його концертів, котрим насолоджувався, без перебільшення, весь світ. Час неблагодатний, записи можуть зійти. А робота над кожним із них вимагає соціальної кваліфікації і, звичайно, коштів. Привернути увагу меценатів — така мета й Фонду імені Бориса Гмири. Тож і було диям влаштовано прийом у квартирі-музеї, фонд і просто одному з нересічних київських помешканців. У затішній творчій атмосфері цього дому прийом улавок. Посол Канади в Україні пан Франсуа А.Матіс з дружиною, поет і народний депутат України Петро Осадчук, радник Міністерства культури Аліяр Кочур, журналісти завідали господарям Фонду імені Бориса Гмири, зокрема, Ганні Принц та Василеві Королю, відчувати атмосферу творчості Бориса Романовича і, безумовно, перейнялися проблемами самого фонду. Меценати, відгукніться! На вас чекає справа, вартя вашої уваги.

Світлана ПИСАРЕНКО.

Тісно яструбові
— в місті

Ополудні до корпункту зателефонували з вулиці Чехова.

— Приїжджайте, — почулося з трубки. — У нас незваний гість. Кілька годин тому чуємо — брязнуло скло на веранді. Ми вибігли і побачили на підлозі в синях якогось рябого птаха, а навколо йогою осколки розбитої шибки...

Мершій беру репортёрську сумку з фотоапаратами, йду...

Господина запросила до «хати». А тим часом онук Андрійко, випереджаючи події, вже ніс до кімнати квітку з птахом, обережно відчинив її і сказав:

Ось він. З дерев'яної скриньки, найзачищений, дивився на нас охристою мастю горнострідобрий птах. При найближній моєй руці він залопотів крильми, почав загрозливо сичати.

Хлопчик швидко опустив у квітку захищену рукавичкою праву руку і безперешкодно виніс звідти незваного гостя. На світлі я розглядає, що то був яструб-переляканий. Звідки ж узявся він у густонаселеному міському кварталі? Адже

живе і полює цей птах виключно в польових або лісових умовах.

Очевидно зрадили своїй звичці його примусили голод. У пошуках поживи птах перетнув міську межу. До будинку його, швидше всього, приманили горбці. Можливо, переслідуючи одного з них, яструб невідомо зманеврував між деревами, і горбцець устиг сховатися під гілками, а переслідувач на великій швидкості врізався в шибку...

Господарі надавали невідкладну допомогу — обливали його водою, вполюскали його в дзьоб, аби привести до тями.

Птах ожив. Але, побачивши людей, переляканий, залопотів крильми і почав безпорадно кружляти по кімнаті, шукаючи виходу. Його увагу привернуло дзеркало і він кинувся туди, але політ закінчився падінням. Птаха зачинили до клітки, наспів виготовленої з дерев'яної скриньки.

Згодом Андрійко вирішив нагодувати крилатого гостя. Кризь шпарки в клітці він понасував йому шматочків м'яса.



Та птах не брав. Тоді втрутився дідусь — витяг яструба з клітки і силоміць почав напихати дзьоб їжею. Але той відригнував м'ясо.

— Мабуть, хворий, — мовила господиня. — Або до цього часу перебуває в стаї шoku.

Та хвороби у нього, очевидно, не було. Та й шок тут ні при чому. Так поведеть себе кожен яструб, якщо він ріс на волі — вона для нього понад усе. Неволяти птаха — значить приречити його на загибель. Трапезувати з людських рук він нізащо не буде.

Ну що ж, Андрійку, відчиняй засувку. Хлопчик виніс настороженого птаха, поглади його обвислі крила і розслабив руку. Яструб,

відчувши себе вільним, блискавкою шугонув поміж вітчим, стрімко набрав висоту.

Винзу на засніженому подвір'ї ще довго стояв самотній хлопчик. Біля його ніг лежала клітка з відчиненими дверцятками.

Такі випадки у Чернівцях почастилися.

Бувало, яструб гинув від сильних ударів об віконне скло. Якби, які ніколи раніш не залітали в міста, дедали частіше роблять це в пошуках поживи. Відбувається непомітна урбанізація яструбиних племені. І не тільки його. До міста тягнуться сорори, краки, дрози, навіть жайворони.

Василь БАБУХ.
Фото автора.

Чернівці.

Італійці в Одесі

В Одесі розпочався фестиваль італійської оперної музики. В його програмі — опери «Травіата», «Ріголетто» та «Аїда» Дж. Верді і «Тоска» Дж. Пуччіні. Іх поставили відомі італійські диригенти

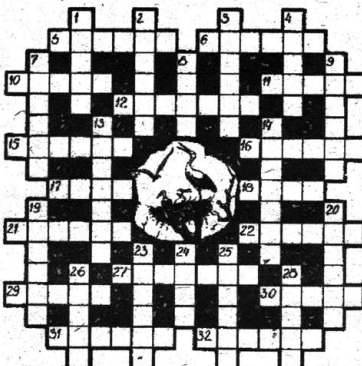
Рікардо Капассо та Коррадо де Сесса, які заадагали спеціально приїхали до Одеси і працювали з театрою. Вони задоволені майстерністю тутешніх оркестру, хору, солістів. З одеситами в сольних партіях виступають також співачки з

Італії та Румунії. А спонсором фестивалю стала італійська компанія КТІП, що відома наданням послуг у сфері нафтохімічної промисловості, проте й культури не чураться.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Кросворд «Міфи»



По горизонталі: 5. Одне з імен Навії, міфічної потвори, яка несе людям розлад психіки, пристрасть. 6. Бог вогню у полях та інших українських племен Наддніпрян. 10. Момонде, Соце, що його народжує в надовшню ніч року богиня Коляда. 11. Дерево, яке, за віруваннями давніх українців, має донорську енергетику і сповне людню силу. 12. Божество води в давньоукраїнській міфології. 15. Давньоримський бог неба, що походить від етрусського Сатра, аналогічного з давньоукраїнським Стрибогом. 16. Дискредитовані пізніше християнством старовинні українські міфи і перекази, які виконувалися як плачі на тризнах і як священні космогонічні тексти. 17. Безжалісна і байдужа до людського горя однокока баба-вселенна, чиє ім'я стало прозвісним. 18. Святинище, жертвоник, який ще з часів Трипілля означав домашнє вогнище, господу. 21. Найпродливіша в поселенні дівчина, яку на святі Перуна обирали дівою вогню, нареченою бога. 22. Носій вогню і хранитель мудрості, якому поклонялися протоукраїнці ще до виникнення землеробства. 27. Одна з двох першооснов буття, створення, згідно з давньоукраїнською космогонією та філософією, Лажбюгом. 29. Бог Сонця всесвітнього рівнодення у давніх українців, чиє свято відзначали навесні чоловіки. 30. Політеїстичний образ-тотем протоукраїнців, як із початком землеробства стали поклонятися родючій ніві. 31. Праукраїнський бог нічного неба, зодіак, який навив давніх українців землеробства, а пізніше став богом ремесел. 32. Скіфський цар, за правління якого скіфи підкорили Ольвію та грецькі колонії у Криму.

По вертикалі: 1. Птах-радості і слави з жіночою головою. 2. Герб-символ, який єдиное Україну із загальною Атлантикою. 3. Давньоукраїнська назва сузір'я Малої Ведмедиці. 4. Головний бог Триплі пров'я в IV-V ст. до Р. Х., коли сузір'я Телія було сузір'ям всесвітнього рівнодення. 7. Одна з назв статуї, що зображає язичницького бога. 8. Один з верховних богів Аратті-Оріані, бог неба, чиє ім'я, можливо, з часом трансформувалося в назву «Русь». 9. Шумерська богиня кохання й родючості, пісменні загадки про яку зустрічаються на глиняних табличках Оріані задовго до появи Шумеру. 13. Таємничий метал з Атлантиди, перстень з якого, за легендою, мігше копір перед світлою володаря. 14. Одна з давньоукраїнських назв жриць-полюди, дискредитована пізніше християнством. 19. Давньоукраїнська назва Поєса. Оріона. 20. Бог шлюбів і подружнього кохання у давніх українців. 23. Бог Сонця, якому праукраїнці поклонялися ще до появи астрономічних знань і поняття про зодіак. 24. Одне з імен Дани, праукраїнської богині рік. 25. Духи предків у давньоукраїнській міфології, яких особливо шанувували на свята. Різдва. 26. Давньоукраїнська богиня перемоги. 28. Назва сузір'я Стрип'я, головного сузір'я зодіаку за давньоукраїнською космогонією.

Відповіді до кросворду,
надрукованого 21 січня

По горизонталі: 3. «Вакханки». 6. Ваганті. 7. Горенці. 8. Туптало. 9. Облоблин. 13. Агесандар. 16. Гондіус. 17. Левченко. 18. Інженер. 19. Багрянці.

По вертикалі: 1. Антура. 2. «Сажотрус». 3. Вштород. 4. Ханенко. 5. Кипчак. 10. Григорій. 11. Бриджак. 12. Ноосфера. 14. Говерля. 15. Адзегія.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВНЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕНКЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертають.
• Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
• КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатець.
• Редація не закликає підписувати авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 529471.

Комітат друку випускає в Одесі Україну.
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311023.